

3 i 1

**Anhænger
Gåvogn
Terrænvogn**

Betjeningsvejledning

DANSK

**Croozer Kid for 1
Croozer Kid for 2**

**Croozer Kid Plus for 1
Croozer Kid Plus for 2**



CROOZER

IMPRESSUM

Udgiver: Croozer GmbH
Oskar-Jäger-Str. 125
D-50825 Köln
Tyskland

Alle rettigheder til denne vejledning forbliver hos Croozer GmbH.
Tekster, angivelser og illustrationer i denne vejledning må ikke mangfoldiggøres, distribueres eller anvendes ulovligt til konkurrenceformål eller meddeles andre.

Yderligere vejledninger til brugen af dette køretøj kan du efterbestille hos Croozer GmbH eller downloade på www.croozer.com. Denne vejledning er udarbejdet med stor omhu. Hvis du alligevel konstaterer fejl, er vi taknemmelige for en meddelelse om det.

Idé, tekst, grafisk udformning og redaktion:
Dipl.-Ing. W. Piontek, www.technik-transparent.de

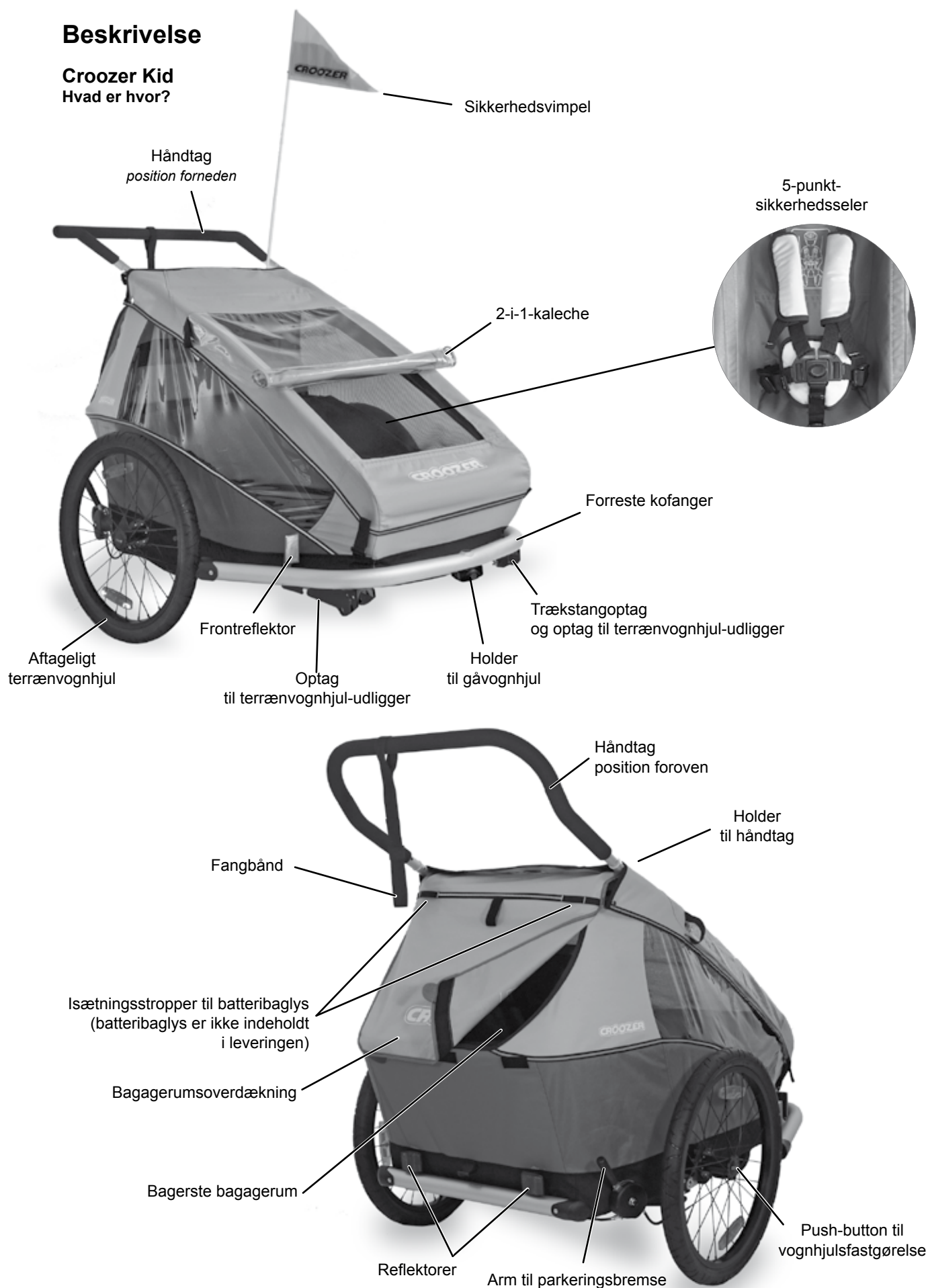
Fotoer: W. Piontek og Croozer GmbH

Indhold

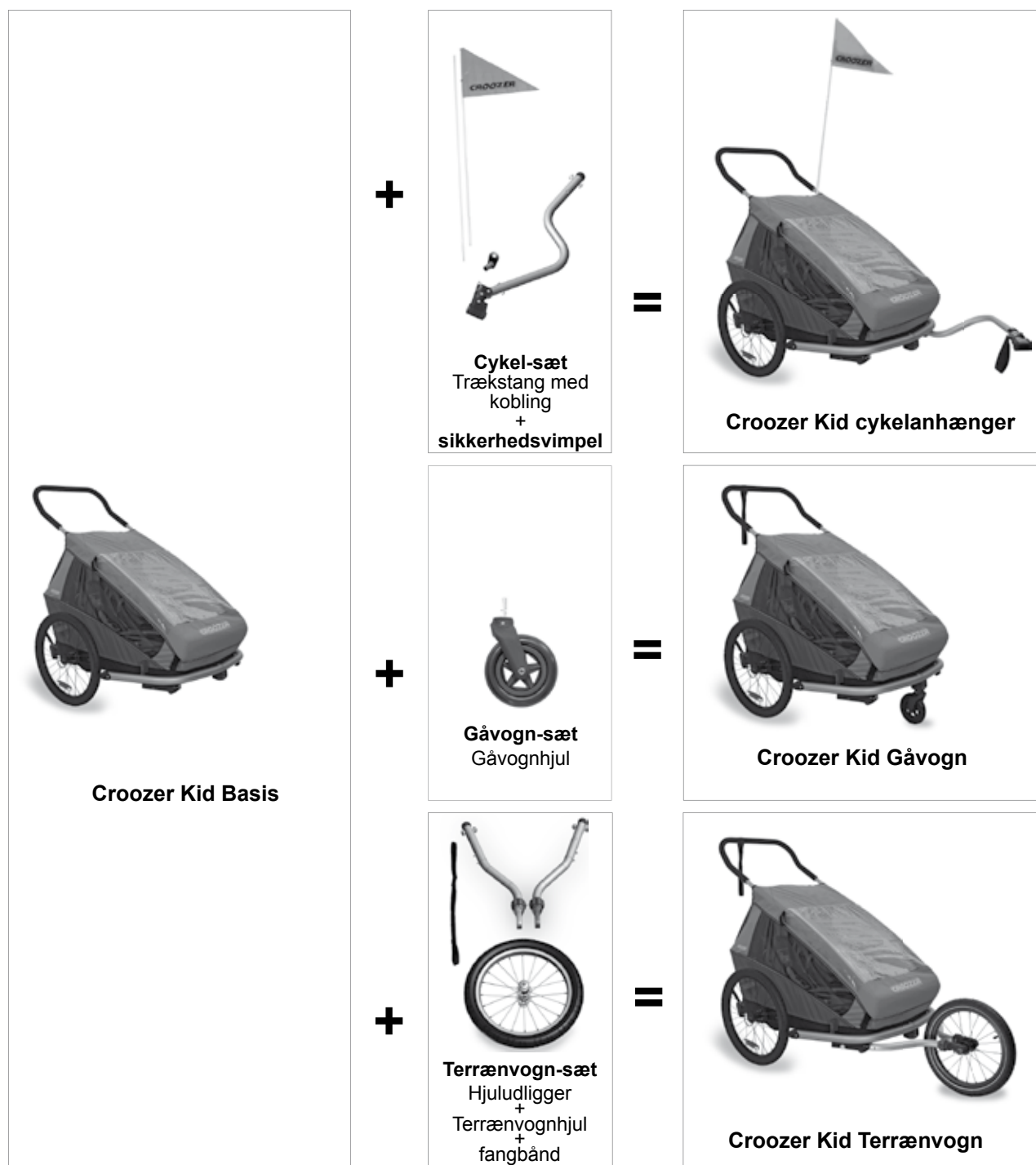
Beskrivelse	2	Medtagelse af bagage	31
Croozer Kid.	2	Brug af belysning.	34
Croozer Kid Plus	4	Særlige egenskaber ved affjedringen på	
Hvad er Croozer Kid og Croozer Kid Plus?	6	Croozer Kid Plus	35
Hvad er Croozer Kid og Croozer Kid Plus		Særlige egenskaber ved kørsel med	
beregnet til?	6	cykelanhænger	35
Hvor må Croozer Kid Plus ikke anvendes?	6	Særlige forhold ved brug som gåvogn	37
Positionsbetegnelser og konventioner	6	Særlige forhold ved brug som terrænvogn.	38
Standarder, der er taget hensyn til	6		
Sikkerhedshenvisninger	7	Transport af Croozer	40
Symboler og advarsler	7	Inspektion og vedligeholdelse af	
Læs og overhold denne vejledning!	7	Croozer	41
Hvem er Croozer Kid eller Croozer Kid Plus egnet til?	7	Kontrolintervaller	41
Krav til cyklister på trækcyklen	7	Vedligeholdelsesintervaller	41
Krav til trækcyklen	7	Kontrol af trækstang, kobling, terrænvogn- og	
Lovbestemmelser vedrørende transport af børn	8	gåvogn-sæt.	42
Før du kører...	8	Kontrol af stofkonstruktion	42
Kørsel med Croozer	8	Vedligeholdelse af vognhjul	42
Croozer som terrænvogn.	9	Kontrol af lufttryk og dæk.	42
Opbevaring og transport	9	Vedligeholdelse af vognhjulaksler	43
Montering, vedligeholdelse og reparation	9	Forholdsregler efter et uheld	43
Første montering og opbygning af		Rense, vedligeholde og opbevare	
Croozer	10	Croozer	44
Kontrollér leveringstilstanden	10	Hvordan vedligeholder jeg Croozer?	44
Fold Croozer ud	11	Hvordan opbevarer jeg Croozer?	44
Montering af kofanger og reflektorer	12	Kassation og bortskaffelse af Croozer	45
Kontrol og justering af parkeringsbremsene			
Croozer Kid.	14	Tekniske data	46
Kontrol og justering af parkeringsbremsene		Yderligere tilbehør	47
Croozer Kid Plus	15	Garantierklæring	48
Montering og afmontering af vognhjul	16	Hjælp i tilfælde af problemer.	48
Montering og afmontering af håndtag, belysning		Forhandler.	48
og fangbånd	17		
Indretning af Croozer som			
cykelanhænger	18		
Montering og afmontering af trækstang	18		
Montering af akselkobling på cyklen	19		
Fastgørelse af sikkerhedsvimpel	22		
Indretning af Croozer som gåvogn	23		
Montering af gåvognhjul	23		
Indretning af Croozer som terrænvogn	24		
Montering af hjuludligger	24		
Montering af terrænvognhjul	25		
Anvendelse af fangbånd	26		
Undervejs med Croozer	27		
Stramme og løsne parkeringsbremsen	27		
Åbne og lukke kalechen	28		
Ind- og udstigning	28		
Fastspænding og frigørelse af barnet	29		
Tilpas sikkerhedsselen til kropsstørrelsen	30		
Tilpas hovedpuden til kropsstørrelsen	30		

Beskrivelse

Croozer Kid Hvad er hvor?



3-i-1-system



Sikringssystemer

Click & Crooz sikringssystem

skubbes nemt ind, automatisk fastlåsning, åbning vha. tryk på knappen

til kobling



til håndtag

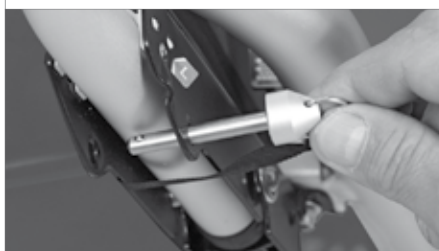


til gåvognhjul



Kugle-sikringsstift (magnetisk)

på optag til trækstang og terrænvogn-udligger

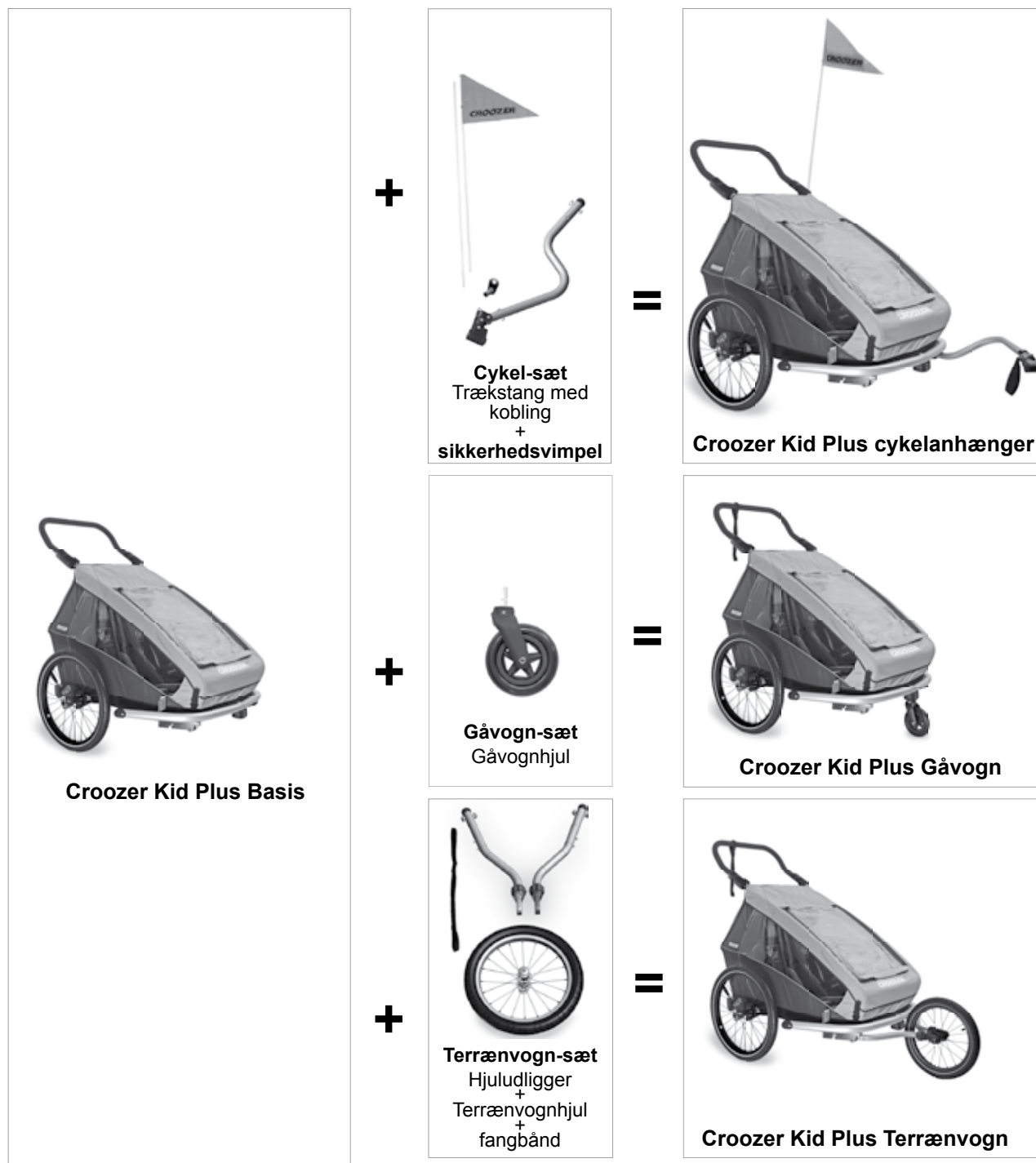


Croozer Kid Plus

Hvad er hvor?



3-i-1-system



Sikringssystemer

Click & Crooz sikringssystem

skubbes nemt ind, automatisk fastlåsning, åbning vha. tryk på knappen

til kobling



til håndtag

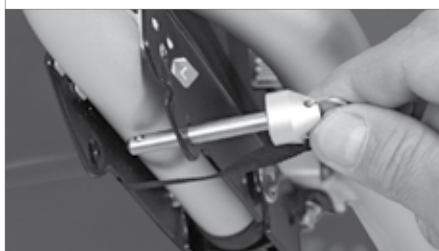


til gåvognhjul



Kugle-sikringsstift (magnetisk)

på optag til trækstang og terrænvogn-udligger



Hvad er Croozer Kid og Croozer Kid Plus?

Croozer Kid eller Croozer Kid Plus er et køretøj til transport af børn. Den består af en basisdel, som ved hjælp af udvidelser i en håndvendig kan ombygges til en cykelanhænger, gåvogn eller terrænvogn. På den måde slipper du for en hel vognpark, for med Croozer kan du cykle, gå tur, vandre eller walke.

Hvad er Croozer Kid og Croozer Kid Plus beregnet til?

Croozer er under overholdelse af denne vejledning beregnet til privat anvendelse om dagen til transport af børn på gader og befæstede veje, som cykelanhænger, som gåvogn eller som terrænvogn. De børn, der skal transporteres, skal selv kunne sidde og må ikke være ældre eller yngre end den alder, der er angivet nedenfor. Hvis de ikke selv kan sidde op, skal man bruge et Croozer babysæde. Desuden må der transporteres bagage i de dertil beregnede rum/holdere, under overholdelse af den tilladte belastning, som fremgår af følgende tabel. Bagagen skal være sikret mod at glide. Børn må under ingen omstændigheder udsættes for fare af den grund.

Maksimal last* (barn + bagage)	
Croozer Kid/Kid Plus for 1	35 kg (77 lbs), maks. 1 barn
Croozer Kid/Kid Plus for 2	45 kg (100 lbs), maks. 2 børn
heraf bagerste bagagerum	maks. 5 kg (11 lbs)
heraf håndtagstaske	maks. 2 kg (4.4 lbs)
Børnenes minimumsalder	
Uden babysæde	Fra 6 måneder
	(hvis barnet kan sidde selv)
Med babysæde (tilbehør)	1 måned
Børnenes maksimale alder	
Uden babysæde	6 år
Med babysæde (tilbehør)	10 måneder
Børnenes maksimale højde	
	117 cm (46 inch)
Støttelast på trækstangen	
	3 til 8 kg (6,6 til 17,6 lbs)
* Angivelserne gælder kun, hvis den minimale støttelast på 3 kg ikke underskrides, og den maksimale støttelast på 8 kg ikke overskrides. Se side 31.	

Hvis Croozer anvendes som anhænger ved dårlig sigtbarhed, skumring eller om natten, skal der eftermonteres belysning i henhold til love og bestemmelser for trafikken i det land, hvor den anvendes. Croozer Kid Plus har integreret lys i håndtaget. På Croozer Kid kan der eftermonteres belysning i håndtaget. De to Croozer modeller må kun eftermonteres med de af Croozer GmbH godkendte reservedele og tilbehør.

Hvor må Croozer Kid Plus ikke anvendes?

Enhver anvendelse, som ikke er anført i ovenstående afsnit, er ikke tilladt. Croozer Kid Plus må ikke anvendes til transport af børn sammen med dyr. Croozer må ikke anvendes som lastanhænger. Terrænvogn og gåvogn må ikke anvendes til jogging eller løb på rulleskøjter. Erhvervs-mæssig brug, overbelastning, for høje hastigheder, ikke-korrekt udbedring af mangler og brug på ubefæstede veje er ikke tilladt. Montering af bilbørnesæder og transport af børnekøretøjer eller bagage på håndtaget, bortset fra den håndtagstaske, som Croozer GmbH tilbyder som tilbehør, er ikke tilladt.

Croozer må som anhænger ikke trækkes af motoriserede køretøjer, som knallerter o. l. Det gælder også for cykler med eldrev, som kan køre hurtigere end 25 km/t. Akselkoblingen må ikke monteres på cykler med baghjulseldrev, medmindre producenten tillader det. For skader, som måtte opstå, hvis disse betingelser ikke overholdes, påtager Croozer GmbH sig intet ansvar.

Positionsbetegnelser og konventioner

Positionsbetegnelserne "højre" og "venstre" angives i denne vejledning altid i kørselsretningen, hvis ikke andet er angivet.

For nemheds skyld er der i denne vejledning for det meste tale om ét barn. I forbindelse med Croozer Kid og Croozer Kid Plus for 2 menes der to børn og i forbindelse med Croozer Kid og Croozer Kid Plus for 1 ét barn.

Denne brugsvejledning gælder ligeledes for Croozer Kid og Croozer Kid Plus. Ved de steder, som gælder for begge modeller, tales der kun om Croozer og Croozer Kid Plus vises på billederne. De steder, hvor de to modeller er forskellige, beskrives begge modeller separat og de kendetegnes på følgende måde:

Croozer Kid

Croozer Kid Plus

De fleste fotoer og grafikker i denne vejledning viser modellen med to sæder for at gøre det mere overskueligt. Beskrivelserne gælder dog også for modellen med ét sæde og relaterer i den forbindelse til ét sæde.

Standarder, der er taget hensyn til

Der er taget hensyn til følgende standarder:
EN 15918:2011 og A1: 2013, EN 1888:2012

Sikkerhedshenvisninger

Symboler og advarsler



FARE!

Denne advarsel henviser til en fare, som fører til alvorlige kvæstelser eller død, hvis de pågældende handlingsopfordringer ikke følges.



ADVARSEL!

Denne advarsel henviser til en fare, som kan føre til alvorlige kvæstelser eller død, hvis de pågældende handlingsopfordringer ikke følges.



VORSIGTIG!

Denne advarsel henviser til en fare, som kan føre til lette kvæstelser, hvis de pågældende handlingsopfordringer ikke følges.

BEMÆRK

Denne advarsel henviser til en overhængende risiko for skader på Croozer eller miljøet, hvis de pågældende handlingsopfordringer ikke følges.

Tip Her får du et tip vedrørende omgangen med Croozer.

Læs og overhold denne vejledning!

Denne vejledning indeholder informationer, som er meget vigtige for sikkerheden i forbindelse med transport af dit barn. Læs derfor hele vejledningen omhyggeligt igen, og overhold anvisningerne nøje. Hvis noget stadig er uklart, så henvend dig til din Croozer-forhandler. Opbevar denne vejledning, måske får du brug for den igen senere. Giv denne vejledning videre, hvis du sælger eller videregiver Croozer. Overhold også vejledningen til trækcyklen.

Hvem er Croozer Kid eller Croozer Kid Plus egnet til?

Croozer er egnet til børn fra en alder på ca. 6 måneder op til ca. 6 år og med en maksimal kropshøjde på 117 cm (46 inch). De børn, der skal transporteres, skal selv kunne sidde. Hos børn, som ikke kan sidde selv endnu, er muskulaturen ikke helt udviklet endnu. Der er fare for helbredsmæssige skader under transporten. Disse børn må kun transporteres i det babysæde, der kan fås som tilbehør. Croozer Kid og Croozer Kid Plus for 2 er maksimalt egnet til to børn, Croozer Kid og Croozer Kid Plus for 1 er kun egnet til ét barn.

Krav til cyklister på trækcyklen

Mindstealderen for cyklister på trækcyklen er i de fleste EU-lande 16 år.

Indhent i tvivlstilfælde informationer om lovens bestemmelser i den stat eller region, hvor du vil bruge Croozer.

Krav til trækcyklen

Trækcyklen skal være godkendt af producenten til at trække en anhænger, være i fejlfri teknisk stand og være udstyret med effektive bremses. Trækcyklens baghjul skal være udstyret med en effektiv stænkskærm. Ellers kan små sten, som slynges op, eller andre genstande føre til kvæstelser af barnet. Der må ikke anvendes motoriserede køretøjer til at trække børneanhængere. En undtagelse er pedelegs, hvis muskeldrev understøttes af en elmotor, og som retligt gælder som cykler. Ikke tilladt er elcykler, hvis hastighed overstiger 25 km/t. For at sikre en risikofri ind- og udstigning, skal trækcyklen være udstyret med et stabilt støtteben.

Indhent informationer om lovens bestemmelser vedrørende krav til trækcyklen i den stat eller region, hvor du vil bruge Croozer.

Croozer må kun påhænges trækcykler med et baghjul med dækstørrelse 26 til 29 tommer (559 til 635 mm). Disse angivelser finder du på siden af dækket på baghjulet. Angivelsen 42-622 betyder som eksempel en dækbredde på 42 mm og en dækdiameter på 622 mm (dvs. 28 tommer).

Lovbestemmelser vedrørende transport af børn

Overhold lovens bestemmelser vedrørende transport af børn i børneanhængere. I nogle lande er transport af børn i børneanhængere ikke tilladt eller underlagt en aldersbegrænsning. Indhent i tvivlstilfælde informationer om lovens bestemmelser i den stat eller region, hvor du vil bruge Croozer.

Før du kører...

Gør dig fortrolig med Croozer, før du transporterer børn. Før den første kørsel anbefaler Croozer GmbH en prøvekørsel uden barn, men med en vægt, der svarer til barnet, i et roligt terræn uden trafik. Til dette formål kan du f.eks. fylde en rygsæk og spænde den fast på sædet. På den måde lærer du køremåden og vognens dimensioner at kende.

Fastspænding af børn

Fastspænd altid dit barn i Croozer. Følg de anvisninger til en korrekt fastspænding med sikkerhedsselerne, der er indeholdt her. Et ikke eller ikke korrekt fastspændt barn kan blive udsat for livsfarlige kvæstelser i tilfælde af uheld eller bremsemanøvrer.

Opsynspligt

Lad aldrig dit barn være i Croozer uden opsyn. Sørg for tilstrækkelig udluftning og en behagelig temperatur. Sørg for, at dit barn føler sig godt tilpas i Croozer.

Anvendelse af håndtag

Lad altid håndtaget være monteret på Croozer. I tilfælde af et overslag beskytter det ligesom en styrtbøjle.

Risiko for klemning

Når Croozer foldes ud og foldes sammen, er der fare for at få fingre og hænder i klemme ved de bevægelige rammedele og overbygningslåsen.

Kørsel med Croozer

Kontrollér før hver kørsel:

- Er vognhjulene gået i indgreb?
- Er overbygningslåsen gået i indgreb?
- Er alle sikringselementer sat korrekt i og sikret? Der må ikke hænge nogen sikringsstifter løst ned.
- Kontrollér dæktrykket før hver kørsel. Det minimale og maksimale lufttryk står på siden af dækket. Dæktrykket skal holdes indenfor det angivne område. (Se også side 42). Anvend ikke lufttrykkompressorer, f.eks. på tankstationer. Slinger og dæk kan revne.

Anvendelse af parkeringsbremsen

Mens børnene stiger ind og ud, skal parkeringsbremsen være aktiveret, for at Croozer ikke kan rulle væk ved et uheld.

Kørsel i kurver

Kør altid kun med gåhastighed i kurver. Især på pedelecs undervurderes hastigheden tit. Anhængerens kan løftes ud af kurven på grund af centrifugalkraften og vælte, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Kørsel på hældninger

Reducer altid din kørselshastighed på hældninger. I tilfælde af for høj hastighed kan anhængerens skride ud, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Kørsel på kantsten og ujævnheder

Hvis du kører over kantsten eller andre ujævnheder med kun ét anhængerhjul, kan anhængerens slynges op og vælte, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser. Især en tom anhænger tenderer til dette. Kør derfor altid meget langsomt og forsigtigt hen til sådanne forhindringer. Kør aldrig på trapper og rulletrapper.

Risiko for kvæstelser på grund af roterende dele

Sørg for, at børn ikke kan gribe ind i vognhjulene på Croozer eller i trækcyklens baghjul. Hvis der gribes ind i roterende vognhjul, kan der opstå alvorlige kvæstelser.

Anvend kalechen

Luk altid nettet eller kalechen på kørsler med cykelanhænger. På den måde undgår du, at der kommer insekter i øjnene på børnene på grund af fartvinden, eller at trækcyklens baghjul kan slynge små sten ind i anhængerens, hvilket kan føre til kvæstelser af barnet.

Croozers folievindue og stof giver kun en lille beskyttelse mod UV-stråling. Beskyt dit barn mod solstråler ligesom i det fri.

Vær synlig for andre

For at Croozer som cykelanhænger ses bedre af andre trafikanter i trafikken, skal den vedlagte sikkerhedsvimpel altid være monteret.

Medtagelse af bagage

Transportér aldrig bagage sammen med børn på sædet eller i området ved fødderne. Bagage skal være fastgjort godt i det bageste bagagerum, for at den ikke glider under kørslen. Ikke-sikret bagage og overbelastning ændrer køreegenskaberne for Croozer og gør køretøjet vanskeligere at manøvrere. Desuden kan bagage støde mod ryglænet og kvæste barnet. Transportér aldrig dyr sammen med børn i Croozer.

Der må ikke fastgøres last som tasker (undtagen den håndtagstaske, der fås som tilbehør), børnekøretøjer etc. på håndtaget. De forringer køretøjets stabilitet og køreegenskaber, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Anvendelse af fangbånd

Det fangbånd, der skal bruges til gåvogn- og terrænvogn-brug, skal altid være fastgjort på håndtaget. I forbindelse med brug som cykelanhænger opbevares fangbåndet inde i under bagagerumsafdækningen.

Croozer som terrænvogn

Croozer med terrænvogn-sæt er ikke godkendt til at jogge eller løbe på rulleskøjter. Køretøjet er ganske vist som standard udstyret med et terrænvogn-sæt og opfylder alle sikkerhedskrav, men alligevel er vi nødt til at udtale denne advarselshenvisning, da der findes farer, som kan udgå fra andre faktorer end Croozer selv og derfor ikke helt kan vurderes.

Opbevaring og transport

Croozer må ikke, heller ikke i sammenfoldet stand, transporteres på taget af et motorkøretøj.

Anvend ikke Croozer ved temperaturer under -20 °C (-4 °F), og opbevar den ikke ved disse temperaturer. Folievinduerne kan revne.

Montering, vedligeholdelse og reparation**Første montering og overdragelse**

Hvis du har købt Croozer i en lokal forretning, skal forhandleren montere den forreste kofanger og reflektorer. Hvis den er købt i en postordreforretning, anbefaler vi at lade den første montering udføre på et specialværksted. Derudover er forhandleren forpligtet til at videregive alle vigtige informationer vedrørende brugen af Croozer til kunden. Du finder en autoriseret Croozer forhandler i nærheden på www.croozer.com.

Teknisk stand

Croozer må kun anvendes i teknisk fejlfri stand og skal regelmæssigt kontrolleres for skader på hjul, trækstang, kobling, ramme, stofkonstruktion, sikringselementer, sikkerhedsseler, gåvogn- og terrænvogn-sæt. Skader skal udbedres fagligt korrekt, før den anvendes igen, fortrinsvist på et specialværksted.

De vedligeholdelsesintervaller og vedligeholdelsesarbejder, der er angivet i kapitlet Vedligeholdelse, skal under alle omstændigheder overholdes og gennemføres.

Hvis der køres med en ikke teknisk fejlfri Croozer, kan det føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Faglig korrekt montering og reparation

Croozer skal monteres fagligt korrekt. Overhold anvisningen til korrekt montage i denne vejledning. Hvis du er i tvivl, så henvend dig til en forhandler. Reparationer må kun gennemføres fagligt korrekt under anvendelse af originale dele, fortrinsvist på et specialværksted. Hvis der gennemføres ikke fagligt korrekte monteringer eller reparationer, kan der opstå ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Egnet tilbehør og originale reservedele

Anvend kun tilbehør fra Croozer GmbH og godkendt tilbehør og originale reservedele. Kun disse er sikre i forbindelse med Croozer. Ved tvivl henvend dig til en forhandler. Anvendelse af ikke-godkendt tilbehør eller uegnede reservedele kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser. For derved opståede skader påtager Croozer GmbH sig intet ansvar.

Ændringer og ombygninger

Af sikkerhedsgrunde må der ikke gennemføres ombygninger eller ændringer på Croozer.

Der må ikke monteres nogen ekstra påmonteringsdele som bagagebærere osv. Der må ikke anvendes bilsæder, sæder eller siddestøtter, der ikke er godkendt af Croozer GmbH. Der må ikke indbygges eldrev. Gennemførelsen af ombygninger og ændringer kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser. Ombygninger eller ændringer på køretøjet fører til bortfald af garantien. For skader påtager Croozer GmbH sig intet ansvar.

Første montering og opbygning af Croozer

Hvis du har købt Croozer i en lokal forretning, skal forhandleren montere den forreste kofanger samt frontreflektorer og udlevere Croozer køreklar. Hvis den er købt i en postordreforretning, anbefaler vi at lade den første montering udføre på et specialværksted. Derudover er forhandleren forpligtet til at videregive alle vigtige informationer vedrørende brugen af Croozer til kunden. Hvis det er sket, kan du springe nogle trin i dette kapitel over.

Hvis du ikke har modtaget Croozer sådan, så lad den montere af en specialforhandler, eller gå selv frem som følger. Det kræver værktøj.



ADVARSEL!

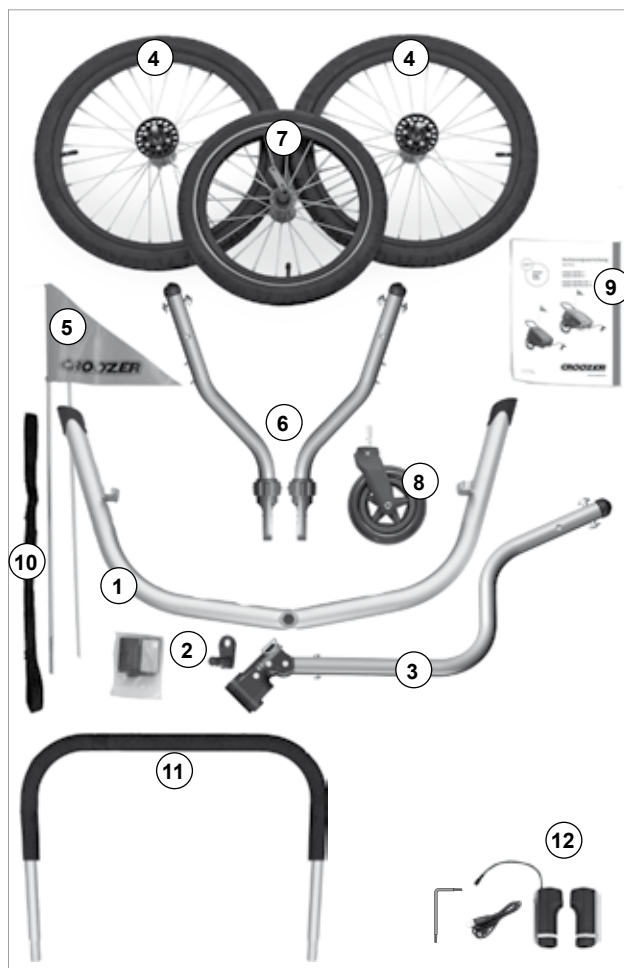
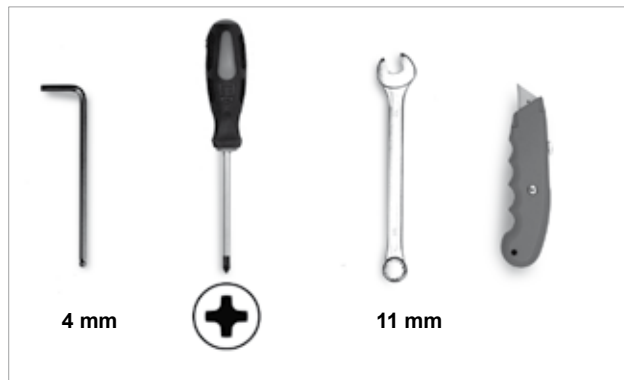
Croozer skal monteres fagligt korrekt! Hvis der gennemføres en ikke faglig korrekt montering, kan der opstå ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Kontrollér leveringstilstanden

Croozer leveres i en papkasse. For at kassen bliver så lille som muligt, er Croozer foldet sammen. Alle for transporten aftagelige dele er vedlagt. Desuden er den forreste kofanger og frontreflektorerne afmonteret.

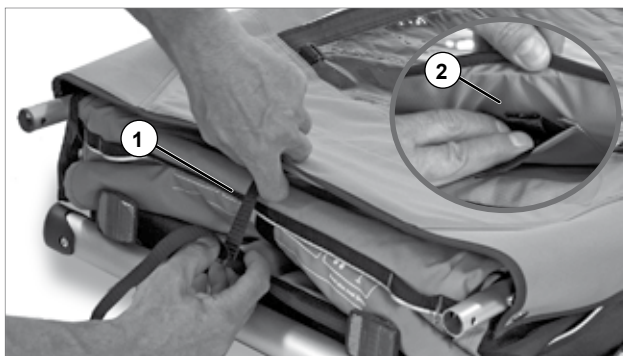
1. Fjern al emballagefolie fra Croozer og enkeltdelene. Aflever senere alle emballagedele til genbrug. Papkassen bør opbevares, f.eks. til en senere transport.
2. Skær begge kabelbindere, som holder Croozerens ramme, over med f.eks. en kniv eller en saks.
3. Tag samtlige enkeltdelte ud af Croozer.

Disse dele omfatter den forreste kofanger (1), en pakke med frontreflektorer, fastgørmingsmateriale og en ekstra akselkobling (2), en aflåselig trækstang med tre nøgler og en akselkobling (3), to vognhjul (4), sikkerhedsvimpel (5), to terrænvognnudliggere (6), terrænvognhjul (7), gåvognhjul (8), denne betjeningsvejledning (9), fangbånd (10) og et håndtag (11). Ved Kid Plus er også den originale Croozer belysning for håndtaget (12) vedlagt sammen med den separate betjeningsvejledning. Fold Croozer ud, før du monterer disse dele.



Fold Croozer ud

1. Løsn transportsikringen (1) bag på Croozer.
2. Opbevar båndet (2) i den dertil beregnede lomme under kalechen.



3. Hold Croozer-rammen fast med én hånd, og træk overbygningen op med den anden.



4. Hold fast i det øverste rør og træk langsomt og forsigtigt sæderammen bagud, indtil spærreboltene (4) i begge opbygningslåsene (3) går i indgreb i rammerørens huller (5) med et hørbart klik.



VORSIGTIG!

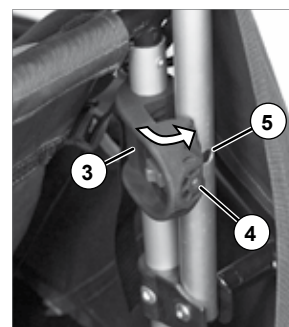
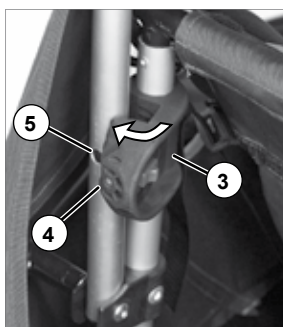
Risiko for at komme i klemme! Sørg for, at dine hænder eller fingre ikke kommer ind mellem sæderammen og Croozer-rammen eller ind i overbygningslåsen. Dette kan medføre smertefulde kvæstelser.

BEMÆRK

Sæderammen må kun trækkes langsomt og forsigtigt bagud, for at undgå beskadigelse af rammerør og opbygningslåse.

Tip I forbindelse med en ny Croozer skal du anvende mere kraft, da stoffet stadig ikke er strukket ud og yder modstand.

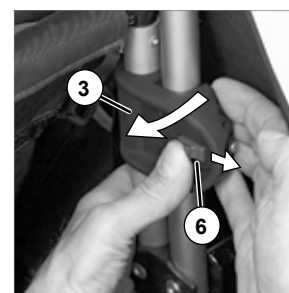
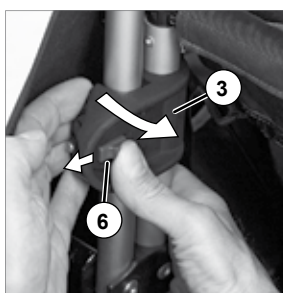
5. Kontrollér at begge overbygningslåse virkelig er låst. Sæderammen må ikke give efter ved tryk.



ADVARSEL!

Ved kørsel med overbygningslåse, der ikke er i korrekt indgreb, kan Croozer klappe utilsigtet sammen, hvorved der kan opstå alvorlige kvæstelser af barnet!

6. Følg samme fremgangsmåde i omvendt rækkefølge for at folde Croozeren sammen. Skyd først den røde skydeknop (6) på begge opbygningslåse (3) bagud og sving opbygningslåsene indad.



Montering af kofanger og reflektorer

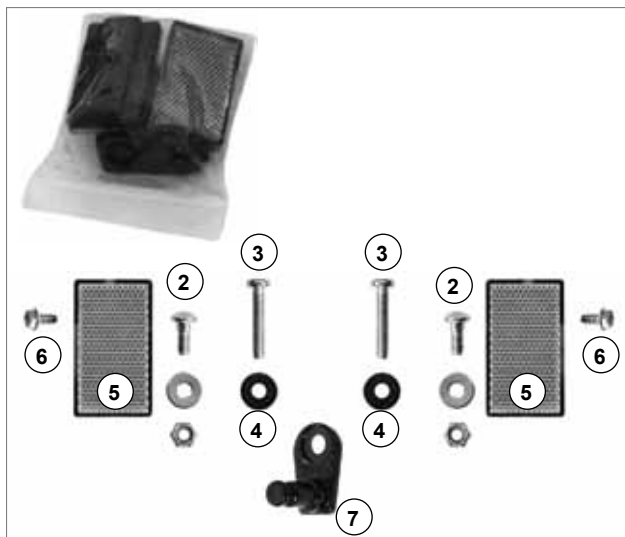
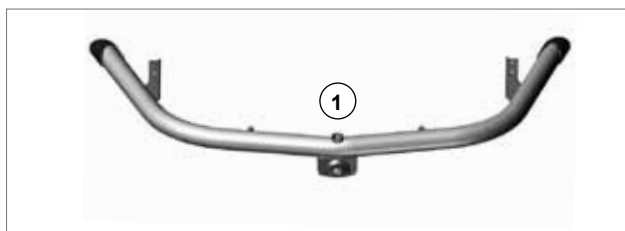
På grund af en fastlagt emballagestørrelse er Croozer leveret uden monteret kofanger og uden monterede frontreflektorer. Disse dele er vedlagt emballagen og skal monteres fagligt korrekt.

Leveringstilstand og -omfang

I kassen findes der følgende dele ved siden af Croozer:

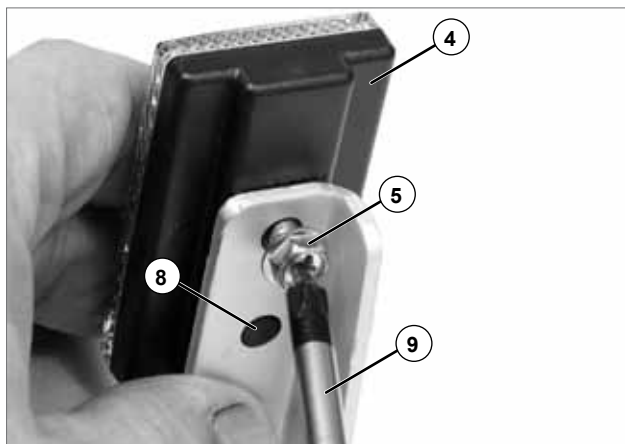
- kofanger (1)
- en pakke med:
 - to korte unbrakoskruer 1/4" med skiver og låsemøtrikker (2), to lange unbrakoskruer 1/4" (3) med gummi-skiver (4), to frontreflektorer (5) med skruer (6) og en ekstra akselkobling (7), som kan monteres på en anden cykel.

Til monteringen skal der bruges en gaffelnøgle i størrelse 11 mm (7/16"), en skruetrækker med krydskærv og en unbrakonøgle i størrelse 4 mm (5/32").



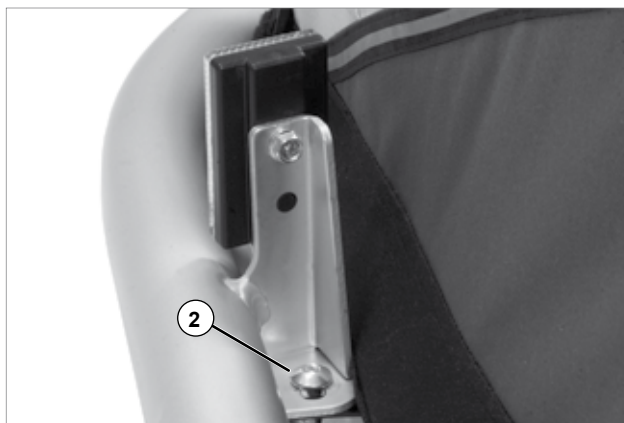
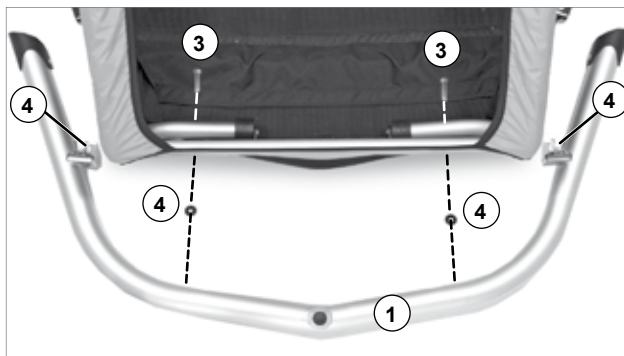
Montering af frontreflektorer

1. Hold en af reflektorerne (5) sådan mod holderen på kofangeren, at tappen (8) i reflektoren passer ind i det nederste hul.
2. Sæt en skrue (6) gennem det øverste hul i holderen, og skru reflektoren (5) fast med en skruetrækker med krydskærv (9).
3. Skru den anden frontreflektor på samme måde på den anden holder på kofangeren.



Montering af kofangere

1. Sæt de to lange unbrakoskruer (3) indefra gennem huller i det forreste rammerør på Croozer.
2. Sæt gummiskiverne (4) udefra på de unbrakoskruer, der er blevet stukket igennem.
3. Placer kofangeren (1) på fastgørelsespladerne på siderne af Croozer, sådan at hullerne er ud for hinanden.
4. Skru de to lange unbrakoskruer (3) i gevindbøsningerne i kofangeren (1) først i med håndkraft.
5. Sæt den korte unbrakoskrue (2) gennem hullet i kofangeren (1) og fastgørelsespladen.
6. Sæt en spændeskive nedefra på den skrue, der er stukket igennem, og skru en selvsikrende møtrik på skruen med håndkraft.
7. Skru på samme måde den anden side af kofangeren (1) på fastgørelsespladen med håndkraft.
8. Juster kofangeren (1), og skru alle skruerne fast med en unbrakonøgle 4 mm (5/32") og en gaffelnøgle 11 mm (7/16").



Kontrol og justering af parkeringsbremsene Croozer Kid

For at parkeringsbremsene skal fungere perfekt, skal de kontrolleres og eventuelt justeres.

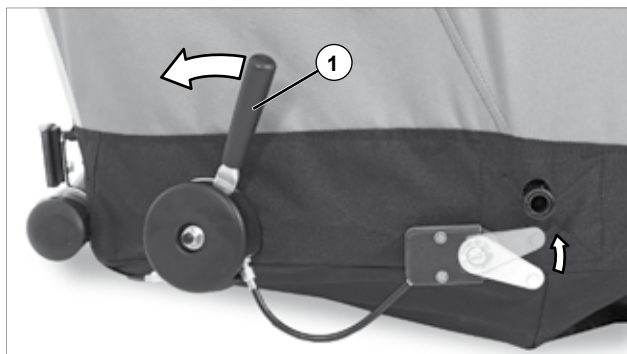


ADVARSEL!

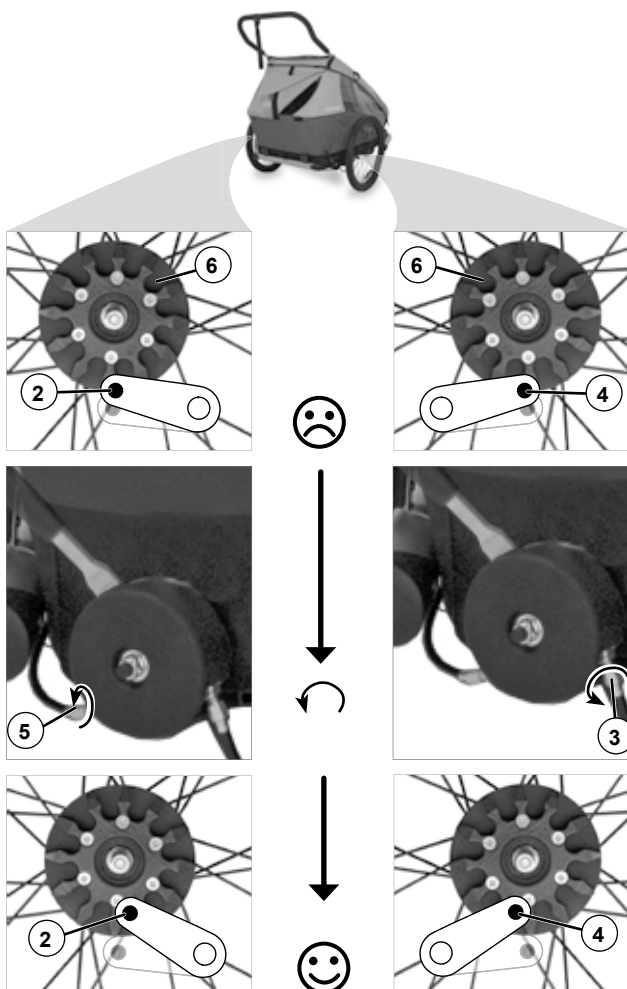
Parkeringsbremsene skal være korrekt justeret! Ukorrekt justerede parkeringsbremses kan medføre, at Croozer utilsigtet sætter sig i bevægelse, når den er henstillet, hvilket kan medføre ulykker med livsfarlige kvæstelser.

1. Træk bremsegrebet (1) bagud til anslag. Bremsetappene (2 og 4) på begge sider af Croozer bevæger sig opad og griber ind i låseskiven (6) på vognhjulene. For bedre overblik er billedet til højre vist uden vognhjul.

Tip Det kan eventuelt være nødvendigt at skubbe Croozer lidt frem og tilbage, for at bremsetappene kan gribe ind i låseskiven.



2. Hvis bremsetappene (2 og 4) på den ene eller begge sider af Croozer ikke griber helt ind i låseskiven (6) på vognhjulene, skal de justeres.



3. Hvis bremsetappen (2) på venstre side af Croozer ikke helt indgriber i låseskiven (6), drejes justérskrue (5) på bremsegrebet mod uret, indtil bremsetappen (2) griber helt ind i låseskiven (6).

4. Hvis bremsetappen (4) på højre side af Croozer ikke helt indgriber i låseskiven (6), drejes justérskrue (3) på bremsegrebet mod uret, indtil bremsetappen (4) griber helt ind i låseskiven (6).

5. Bagefter kontrolleres parkeringsbremsens funktion ved at trække bremsegrebet bagud og at forsøge at bevæge Croozer lidt frem og tilbage. Croozer må ikke kunne rulles.

Kontrol og justering af parkeringsbremserne Croozer Kid Plus

For at parkeringsbremserne skal fungere perfekt, skal de kontrolleres og eventuelt justeres. For at kontrollere og justere skal begge vognhjul demonteres.



ADVARSEL!

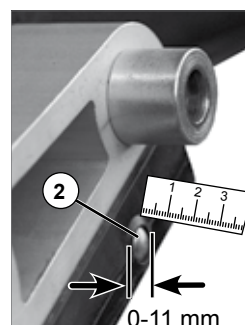
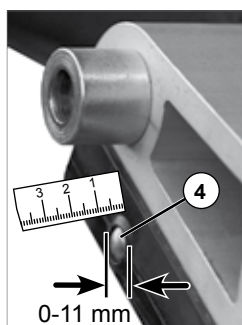
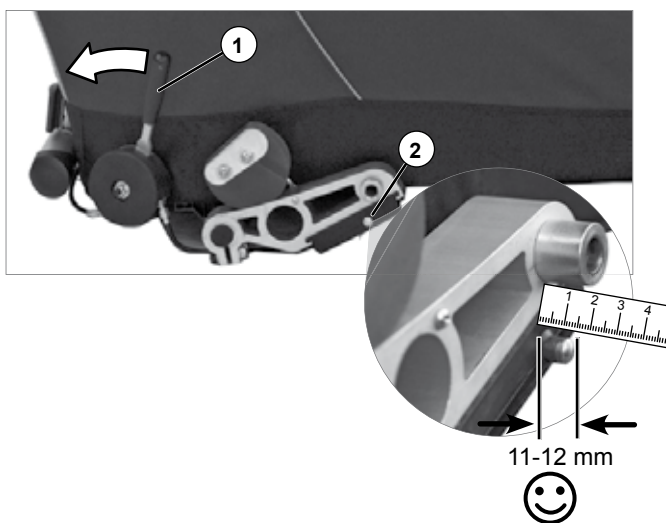
Parkeringsbremserne skal være korrekt justeret! Ukorrekt justerede parkeringsbremses kan medføre, at Croozer Kid Plus utilsigtet sætter sig i bevægelse, når den er henstillet, hvilket kan medføre ulykker med livsfarlige kvæstelser.

1. Demontér begge vognhjul, hvis de allerede er monteret.
2. Træk bremsegrebet (1) bagud til anslag. Stifterne (2 og 4) på begge sider af Croozer skydes ud af bremseenhederne.
3. Mål med en lineal, hvor langt stifterne rager ud af bremseenhederne. Parkeringsbremsen er korrekt indstillet, når stifterne rager ca. 11-12 mm ud.

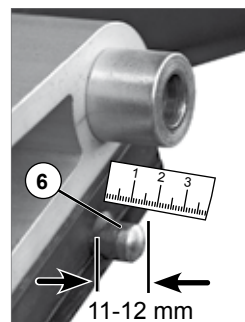
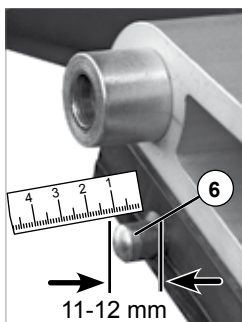
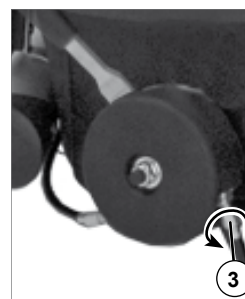
Det er nødvendigt at foretage en justering, hvis stifterne rager mindre end 11 mm ud.

4. Hvis stiften (4) på venstre side af Croozer rager mindre end 11 mm ud af bremseenheden, drejes justérskruen (5) på bremsegrebet i retning mod uret, indtil stiften rager 11-12 mm ud.
5. Hvis stiften (2) på højre side af Croozer rager mindre end 11 mm ud af bremseenheden, drejes justérskruen (3) på bremsegrebet i retning mod uret, indtil stiften rager 11-12 mm ud.

6. Bagefter monteres vognhjulene og parkeringsbremsens funktion kontrolleres, ved at trække bremsegrebet bagud og at forsøge at bevæge Croozer frem og tilbage. Croozer må ikke kunne rulles.



0-11 mm
☹️



11-12 mm
😊

Montering og afmontering af vognhjul

Vognhjulene til Croozer er udstyret med „push-button“-aksler. Ved at trykke på støvkappen (1) på vognhjulsnavet løsnes spærrekugler (2), som låser vognhjulene. Dermed kan vognhjulene kun monteres og afmonteres, mens der trykkes på støvkappen.

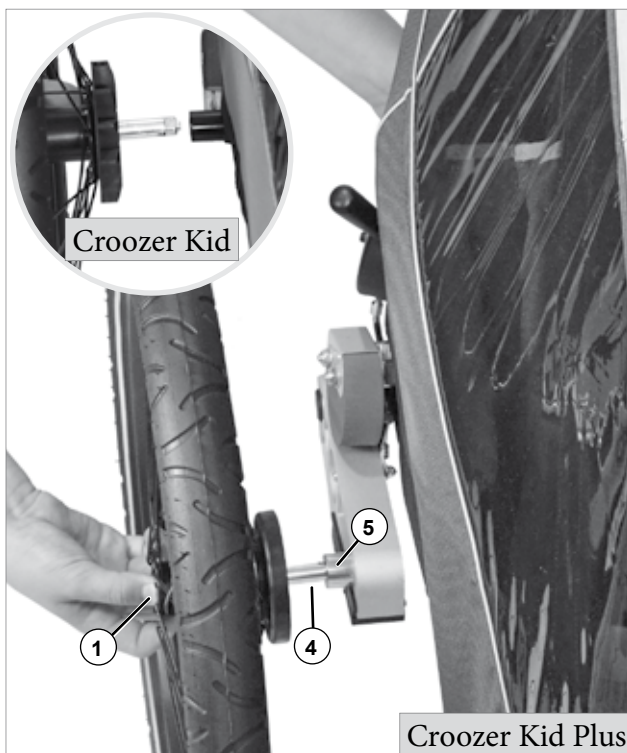
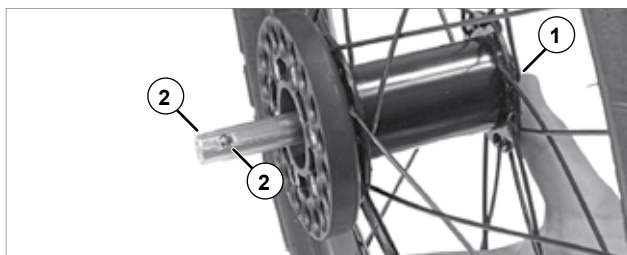
1. Parkeringsbremsen skal være løsnet. Bevæg bremsearmen (3) fremad, hvis parkeringsbremsen er aktiveret.
2. Løft Croozer i bagenden med én hånd.
3. Tryk på støvkappen (1) på vognhjulsnavet med påskriften „PUSH“.
4. Skub vognhjulets aksel (4) helt ind i holderen (5) på hjulophænget på Croozer Kid Plus eller i rammen på Croozer Kid, og slip støvkappen.
5. Forsøg at trække vognhjulet ud uden at trykke på støvkappen. På den måde kan du kontrollere, om vognhjulet er låst korrekt. Det må ikke kunne trækkes ud.
6. Monter det andet vognhjul på samme måde.



ADVARSEL!

Kontrollér fastlåsningen efter monteringen ved at trække begge vognhjul frem og tilbage! Vognhjulene må ikke kunne trækkes ud uden at trykke på støvkappen. Ikke helt låste vognhjul kan løsne sig under kørslen, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

7. Kontrollér derefter parkeringsbremsens funktion ved at trykke armen (3) bagud. Begge hjul må ikke kunne drejes.
8. Før første brug skal begge dæk pumpes op. Det minimale og maksimale lufttryk står på siden af dækket. Dæktrykket skal holdes indenfor det angivne område. Anvend ikke lufttrykkompressorer, f.eks. på tankstationer. Slinger og dæk kan revne.
9. Gå frem i modsat rækkefølge for at afmontere vognhjulene. Tryk på støvkappen (1) og træk vognhjulet af.



Montering og afmontering af håndtag, belysning og fangbånd

Håndtaget har to funktioner: Ved brug som gåvogn eller terrænvogn anvendes det til at skubbe Croozer. Det kan monteres i to positioner og dermed tilpasses til større eller mindre personer. Hvis der i sjældne tilfælde skulle forekomme et uheld med overslaget, beskytter det ligesom en styrtbøjle. Håndtaget er allerede udstyret med et integreret kabel til montering af Croozer belysning. Ved Croozer Kid Plus er belysningen indeholdt i leveringen og skal evt. monteres. Ved Croozer Kid kan belysningen (tilbehør) eftermonteres.

1. Montér evt. først den originale Croozer belysning på håndtaget. (Medleveret ved Croozer Kid Plus eller tilbehør til Croozer Kid.) Følg herved den separate brugsanvisning.
2. Bestem, om du vil montere håndtaget med bøjningen opad (2) eller nedad (3).
3. Træk den mindste løkke på det vedlagte fangbånd (4) over håndtaget, og sæt begge ender af håndtaget i de øverste rammerør samtidigt, indtil indgrebet kan ses og høres.

Tip Da delene stadig er meget nye, kan håndtaget gå lidt i klemme under den første indføring. Lidt silikonespray kan hjælpe her.



ADVARSEL!

Håndtaget skal altid være i indgreb. Ellers kan det løsne sig, når der skubbes, hvilket kan resultere i, at Croozer ruller væk ved et uheld, og kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

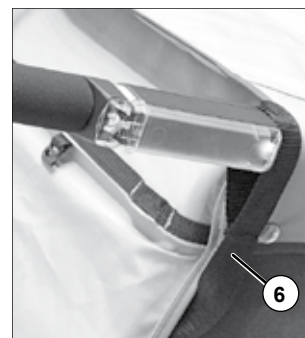
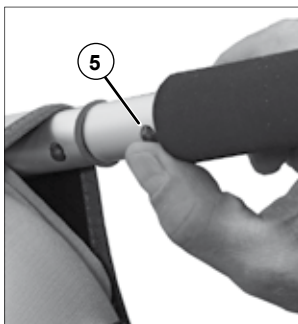


ADVARSEL!

Håndtaget skal også forblive monteret på Croozer, når den bruges som cykelanhænger. Hvis anhængerens vælter, fungerer det ligesom en styrtbøjle og hjælper med at undgå kvæstelser.

Tip Den nederste ende af fangbåndet kan du opbevare i bagagerummet bagi (6), når der ikke er brug for det.

4. For at demontere håndtaget går man frem i omvendt rækkefølge. Tryk knapperne (5) på begge sider af håndtaget eller belysningen og træk håndtaget ud.



Indretning af Croozer som cykelanhænger

Hvis gåvognhjulet eller terrænvogn-sættet er monteret på Croozer, så afmonter først disse elementer, og sæt sikringsstifterne i de dertil beregnede huller.

BEMÆRK

Lad aldrig sikringsstifter hænge løst ned! De kan rives af og beskadige køretøjsdele.

Montering og afmontering af trækstang

Trækstangen monteres på venstre side af Croozer set i kørselsretning.

Tip For at gøre sig fortrolig med monteringen, anbefaler vi først at løfte Croozer foran, vippe den bagud og støtte den på håndtaget. Sørg for, at underlaget under Croozer er rent og glat, for ikke at tilsmudse eller beskadige stofkonstruktionen. Senere, når du er fortrolig med monteringen og afmonteringen, er det nok at løfte Croozer lidt foran for at udføre arbejdet.

1. Løft Croozer foran, eller vip den bagud.
2. Træk sikringsstiften (1) ud.
3. Hold trækstangen (2) i en vinkel på ca. 45° i forhold til trækstangsholderen (3). Hullet (4) i trækstangen skal vende opad.
4. Før trækstangens bolte (5) ind i trækstangsholderens styrenoter, og skub dem lidt ind.
5. Tryk trækstangen opad mod trækstangsholderen, indtil trækstangens bolte (5) er ført helt ind i trækstangsholderens styrenoter.

BEMÆRK

Sørg for, at sikringsstiftens bånd ikke kommer i klemme! Det kan ellers beskadiges.

6. Stik sikringsstiften (1) gennem begge huller i trækstangsholderen til anslag. Sikringsstiftens hoved er magnetisk og fæstner sig på trækstangsholderen.



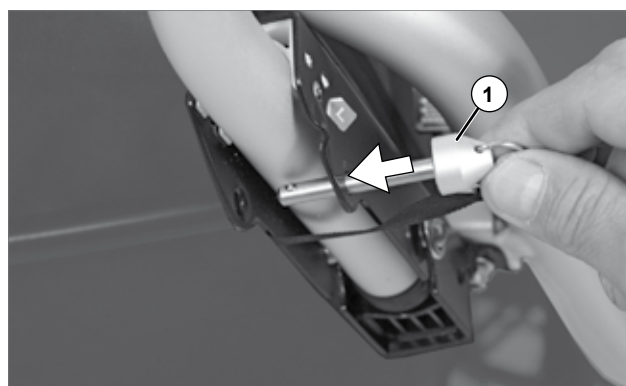
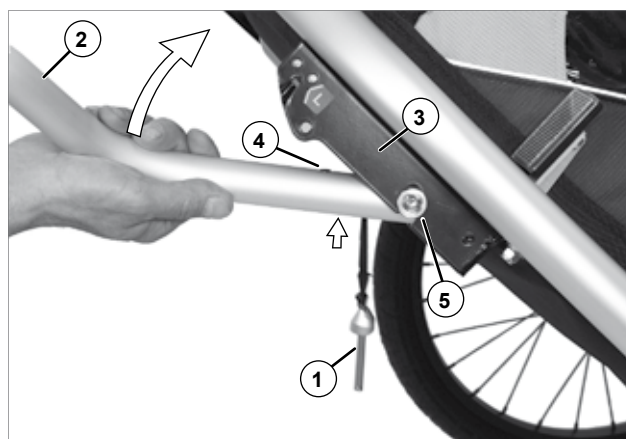
ADVARSEL!

Kontrollér, at sikringsstiften er sat i til anslag gennem begge huller og ikke kan løsne sig selv! Hvis sikringsstiften ikke er korrekt isat, kan trækstangen løsne sig under kørslen, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

7. Gå frem i modsat rækkefølge for at afmontere trækstangen.

BEMÆRK

Når du har afmonteret trækstangen, må du aldrig lade sikringsstiften hænge løst ned! Den kan rives af og beskadige køretøjsdele.



Montering af akselkobling på cyklen

Koblingen monteres altid på venstre side af cyklen set i kørselsretningen. Den består af to dele: af en kobling (1), som er monteret på trækstangen, og af en akselkobling (2), som monteres på akslen på cyklens baghjulsnave.

Før du monterer akselkoblingen, skal du dog fastslå, om din cykel er egnet til anhængerbrug. Se efter i cyklens betjeningsvejledning, spørg producenten eller spørg en cykelforhandler.



ADVARSEL!

Trækcyklen skal være egnet til anhængerbrug. Hvis der køres med anhænger med en cykel, der ikke er godkendt til det af producenten, kan det føre til stelbrud eller andre materialeproblemer. Det kan resultere i ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Hvis du ikke er sikker på, hvordan du skal montere akselkoblingen fagligt korrekt, skal du henvende dig til et specialværksted.



ADVARSEL!

Akselkoblingen skal monteres fagligt korrekt. Et ikke korrekt monteret koblingsstykke kan løsne sig under kørslen og føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Montering af akselkobling på cykel med lynspændere

Tip Hvis din cykel ikke er udstyret med lynspændere, men med en stikaksel, skal denne erstattes med en Croozer-stikaksel, som kan fås som tilbehør. Andre koblingsaksler kan fås som tilbehør.

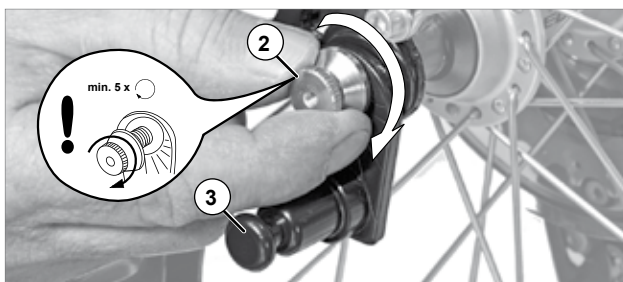
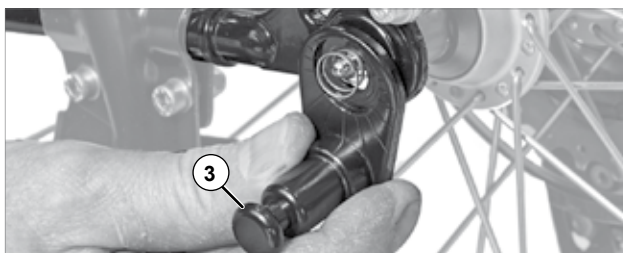
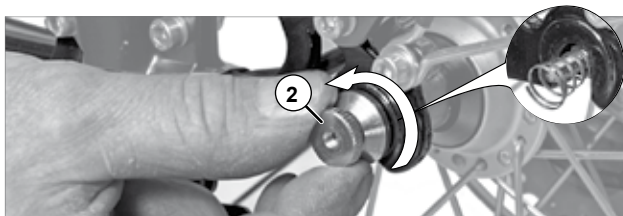
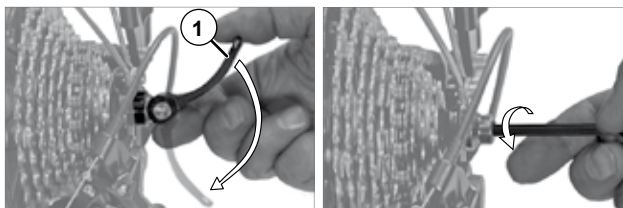
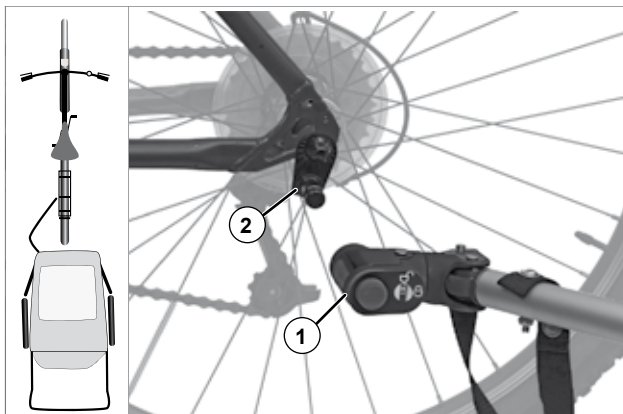
Lynspænderens fastgøringsgreb skal være placeret til højre i forhold til cyklens kørselsretning. Hvis det er placeret i venstre side, skal du tage lynspænderen af og montere den i højre side. Følg brugsanvisningen til din cykel eller lad en cykelsmed foretage ændringen.

1. Åbn lynspænderens greb (1) ved cyklens baghjul eller løsne unbrakoskruen (5 mm), alt efter hvordan lynspænderen er indrettet. Ofte er fastgøringsgrebets bevægelsesretning markeret med betegnelsen "OPEN".
2. Skru lynspænderens klemmøtrik (2) af ved at dreje den mod uret. Vær forsigtig: Der er en lille fjeder nederunder, som kan springe ud.
3. Sæt akselkoblingen (3) på lynspænderakslen, uden at fjerne fjederen.
4. Skru klemmøtrikken (2) mindst fem hele omgange med uret på lynspænderakslens gevind.



ADVARSEL!

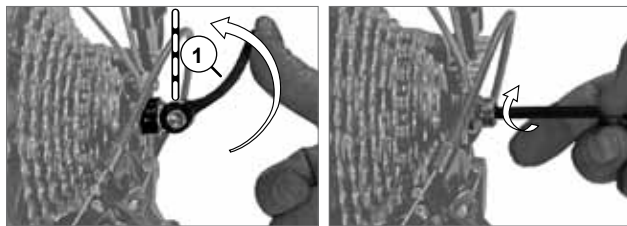
Hvis møtrikken drejes mindre end fem hele omgange på gevindet, er det ikke sikkert at klemmen kan fastgøre baghjulet ordentligt, hvilket kan føre til uheld, som kan resultere i livsfarlige kvæstelser. Lynspænderakslen er så for kort og skal udskiftes. Henvend dig til en cykelsmed.



- Ret baghjulet ind og luk lynspænderens fastgøringsgreb eller stram unbrakoskruen, alt efter hvordan lynspænderakslen er indrettet. Ofte er fastgøringsgrebets bevægelsesretning markeret med betegnelsen "CLOSE". Kraften, du skal anvende, skal tage til, når grebet er ca. halvt lukket. Når grebet er næsten lukket, skal det kræve stor kraft at bevæge det. Når grebet er lukket, skal det være parallelt med rammen og må ikke stikke ud.
- Kontrollér, om lynspænderen virkelig er låst fast, ved at forsøge at dreje den låste lynspænder om sin egen akse.

Hvis det er muligt at dreje lynspænderen, er den ikke fastgjort ordentligt. Åbn fastgøringsgrebet og skru akselkoblingen en halv omdrejning med uret. Gentag trin 5 og 6.

Hvis fastgøringsgrebet ikke kan lukket helt, skal det åbnes igen og klemmemøtrikken skal skrues en halv omdrejning mod uret. Gentag trin 5 og 6. Husk, at klemmemøtrikken skal skrues mindst fem hele omgange på lynspænder-akslens gevind.



ADVARSEL!

Hvis møtrikken drejes mindre end fem hele omgange på gevindet, er det ikke sikkert at klemmen kan fastgøre baghjulet ordentligt, hvilket kan føre til uheld, som kan resultere i livsfarlige kvæstelser. Lynspænderakslen er så for kort og skal udskiftes. Den kan fås som tilbehør. Henvend dig til en cykelsmed.

- Prøv til sidst om baghjulet kan flyttes i gaffelenderne for at kontrollere, om det er korrekt fastgjort.



ADVARSEL!

Baghjulet skal være korrekt fastgjort efter montering af akselkoblingen. Et baghjul, som ikke er korrekt fastgjort, kan under kørsel føre til uheld, som kan resultere i livsfarlige kvæstelser. Følg brugsanvisningen til din cykel. Der findes mange forskellige typer af aksler. Henvend dig i tvivlstilfælde til en cykelsmed.

Montering af koblingsstykke på cykel med massiv helaksel

1. Skru akselmøtrikken (1) på venstre side af baghjulet af, ved at dreje den mod uret.



ADVARSEL!

Du må under ingen omstændigheder fjerne den eksisterende sikringsskive (2). Den forhindrer at baghjulet fordrejer sig i gaffelenderne. Kørsel uden sikringsskiver kan føre til uheld, som kan resultere i livsfarlige kvæstelser.

2. Sæt akselkoblingen (3) på akslen, uden at fjerne sikringsskiven.
3. Skru akselmøtrikken (1) mindst fem hele omgange på den massive aksels gevind.



ADVARSEL!

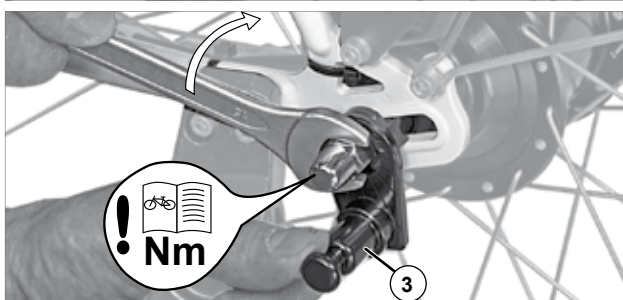
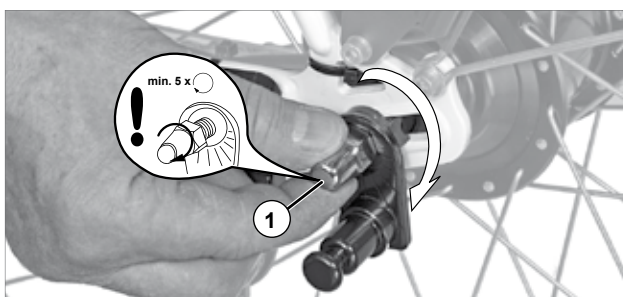
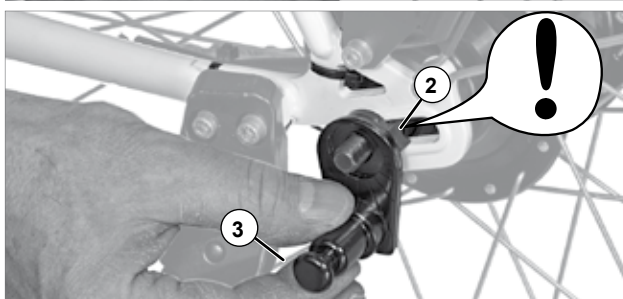
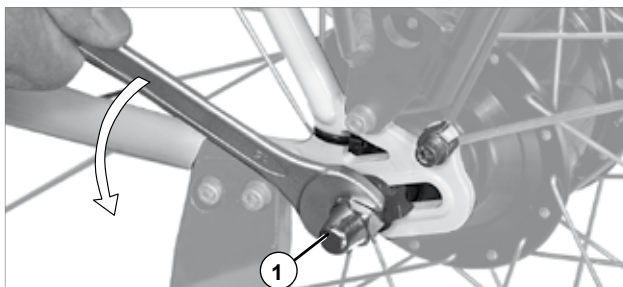
Hvis møtrikken drejes mindre end fem hele omgange, er det ikke sikkert, at klemmen kan fastgøre baghjulet ordentligt, hvilket kan føre til uheld, som kan resultere i livsfarlige kvæstelser. Akselkoblingen må ikke monteres! Henvend dig til en cykelsmed.

4. Ret baghjulet ind og stram klemmemøtrikken med det tilspændingsmoment, som er angivet i brugsanvisningen til din cykel. Hold i akselkoblingen imens.
5. Prøv til sidst om baghjulet kan flyttes i gaffelenderne for at kontrollere, om det er korrekt fastgjort.



ADVARSEL!

Baghjulet skal være korrekt fastgjort efter montering af akselkoblingen. Et baghjul, som ikke er korrekt fastgjort, kan under kørsel føre til uheld, som kan resultere i livsfarlige kvæstelser. Følg brugsanvisningen til din cykel. Henvend dig i tvivlstilfælde til en cykelsmed.



Fastgørelse af sikkerhedsvimpel

For at Croozer ses bedre af andre trafikanter, bør du altid anvende den vedlagte sikkerhedsvimpel. På den måde øger du din og dit barns sikkerhed.

Der findes en stoftunnel beregnet til sikkerhedsvimplen, som er fastgjort med to velcrobånd i venstre rammerør.

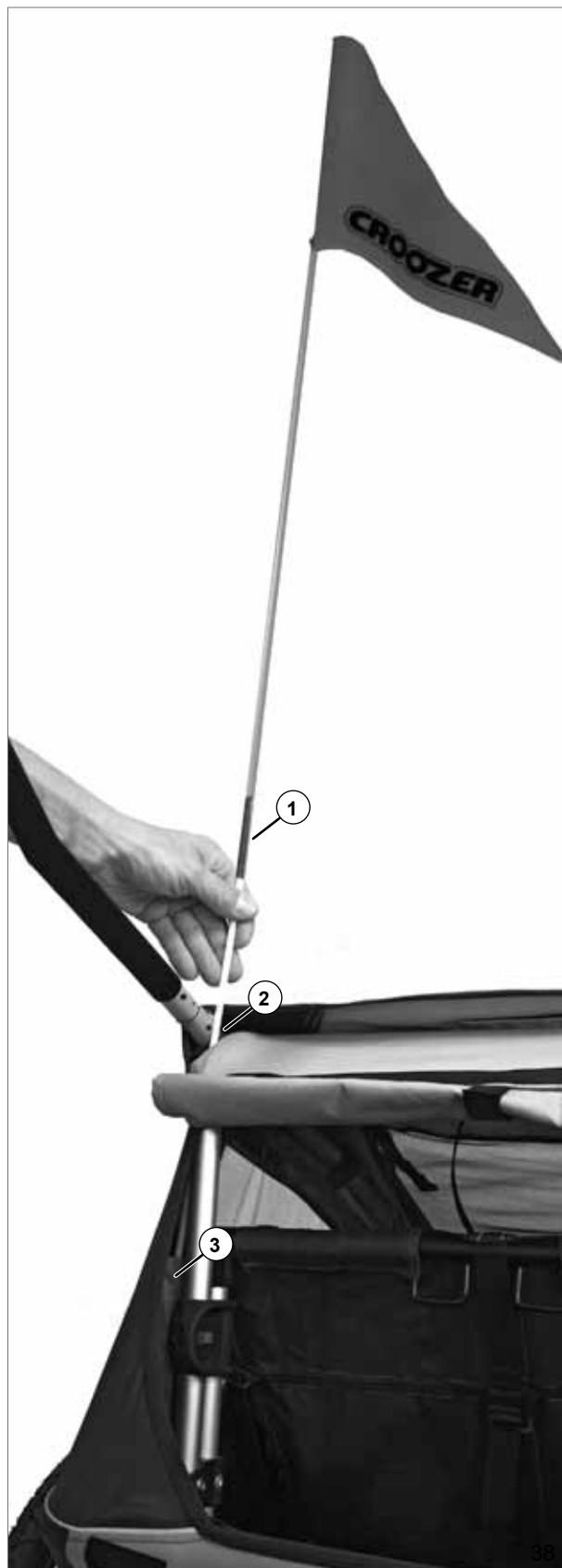
1. Sæt stangens (1) to dele sammen.
2. Stik stangen i kalechens huller ved håndtaget (2).
3. Før sikkerhedsvimplens stang ind i stoftunnelen (3) på rammerøret.



ADVARSEL!

Hvis du anvender Croozer som cykelanhænger, skal sikkerhedsvimplen altid være monteret. Uden sikkerhedsvimplen kan Croozer let overses i trafikken, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Tip *Hvis du ønsker at benytte Croozer Kid Plus i lande med venstrekørsel, bør du anbringe sikkerhedsvimplen i højre side af Croozeren. Det er nemt at fjerne stoftunnelen og fastgøre den på højre sides rammerør med velcrobånd.*



Indretning af Croozer som gåvogn

Hvis trækstangen eller terrænvogn-sættet er monteret på Croozer, så afmonter først disse elementer, og sæt sikringsstifterne i de dertil beregnede huller.

BEMÆRK

Lad aldrig sikringsstifter hænge løst ned! De kan rives af og beskadige køretøjsdele.

Montering af gåvognhjul

Tip For at gøre sig fortrolig med monteringen anbefaler vi først at løfte Croozer foran, vippe den bagud og støtte den på håndtaget. Sørg for, at underlaget under Croozer er rent og glat, for ikke at tilsmudse eller beskadige stofkonstruktionen. Senere, når du er fortrolig med monteringen og afmonteringen, er det nok at løfte Croozer lidt foran for at udføre arbejdet.

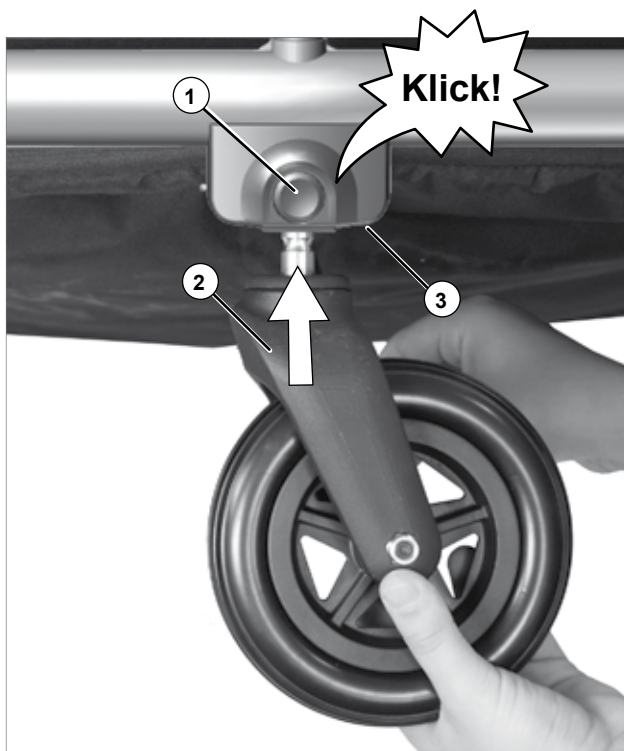
1. Løft Croozer foran, eller vip den bagud.
2. Stik gåvognhjulet (2) ind i hjuloptaget (3) indtil anslag og indgrebet kan høres og mærkes.



VORSIGTIG!

Kontrollér, at gåvognhjulet er gået korrekt i indgreb og ikke kan løsnes af sig selv! Hvis gåvognhjulet ikke er korrekt i indgreb, kan det løsne sig, hvilket kan føre til ulykker med kvæstelser.

3. For at afmontere gåvognhjulet trykkes der på knappen (1), hvorefter gåvognhjulet trækkes af.



Indretning af Croozer som terrænvogn

Hvis trækstangen eller gåvognhjulet er monteret på Croozer Kid, så afmonter først disse elementer.

Montering af hjuludligger

Terrænvogn-sættet består af to hjuludliggere, et terrænvognhjul, et håndtag og et fangbånd. De to hjuludliggere monteres næsten som trækstangen. Den ene udligger monteres i venstre trækstangsholder set i kørselsretning, den anden i højre trækstangsholder til hjuludliggeren.

Tip For at gøre sig fortrolig med monteringen anbefaler vi først at løfte Croozer foran, vippe den bagud og støtte den på håndtaget. Sørg for, at underlaget under Croozer er rent og glat, for ikke at tilsmudse eller beskadige stofkonstruktionen. Senere, når du er fortrolig med monteringen og afmonteringen, er det nok at løfte Croozer lidt foran for at udføre arbejdet.

1. Løft Croozer foran, eller vip den bagud.
2. Træk sikringsstiften ud. Fjern på samme måde sikringsstiften på modsatte optag til hjuludligger.

Tip Læg begge hjuludliggere sådan, at bøjningen på hjuludliggeren viser indad og hullet (4) i venstre hjuludligger viser opad.

3. Hold venstre hjuludligger (2) set i kørselsretning i en vinkel på ca. 45° i forhold til trækstangsholderen.
4. Før venstre hjuludliggers bolte (3) ind i trækstangsholderens styrenoter, og skub dem lidt ind.
5. Tryk hjuludliggeren opad, indtil hjuludliggerens bolte er ført helt ind i trækstangsholderens styrenoter.
6. Tryk hjuludliggeren fast mod trækstangsholderen.

BEMÆRK

Sørg for, at sikringsstiftens bånd ikke kommer i klemme! Det kan ellers beskadiges.

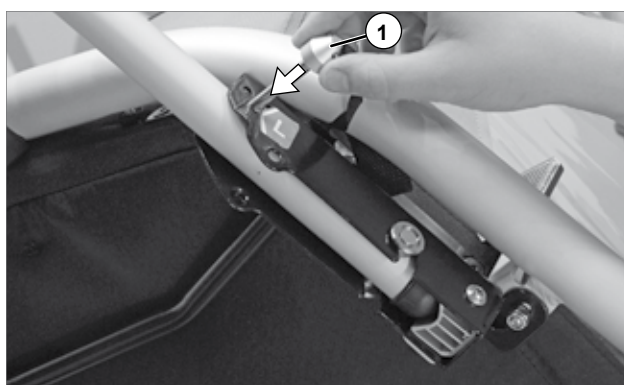
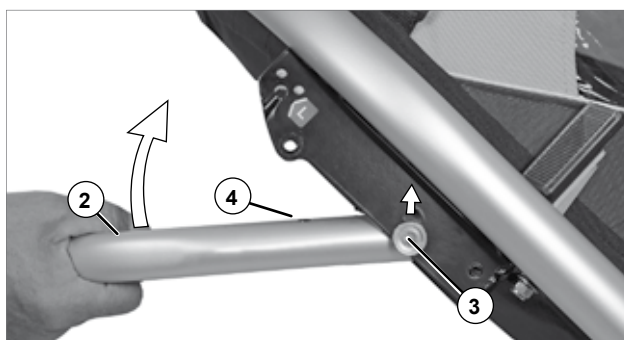
7. Stik sikringsstiften (1) gennem øverste hul i trækstangsholderen (markeret med "L") til anslag. Sikringsstiftens hoved er magnetisk og fæstner sig på trækstangsholderen.
8. Monter den højre hjuludligger på samme måde. (Hullet er markeret med "R".)



ADVARSEL!

Kontrollér, at sikringsstifterne er sat i til anslag og ikke kan løsnes af sig selv! Hvis sikringsstifterne ikke er korrekt isat, kan hjuludliggerne løsne sig under kørslen, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

9. Gå frem i modsat rækkefølge for at afmontere hjuludliggerne.



Montering af terrænvognhjulet

1. Stil terrænvognhjulet (1) under gaffelenderne (2) på hjuludliggeren og tryk gaffelenderne på terrænvognhjulets aksel (3) indtil begge sider går i indgreb, så det kan ses og høres.
2. Prøv til sidst at bevæge terrænvognhjulet frem og tilbage, for at være sikker at det er korrekt fastgjort.



ADVARSEL!

Terrænvognhjulet og hjuludliggerne skal efter monteringen være korrekt fastgjort. Hvis der køres med et ikke korrekt terrænvogn-sæt, kan det føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser. Henvend dig i tvivlstilfælde til en cykelsmed!

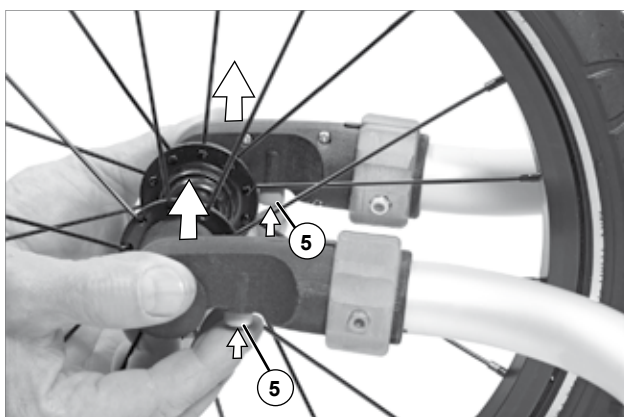
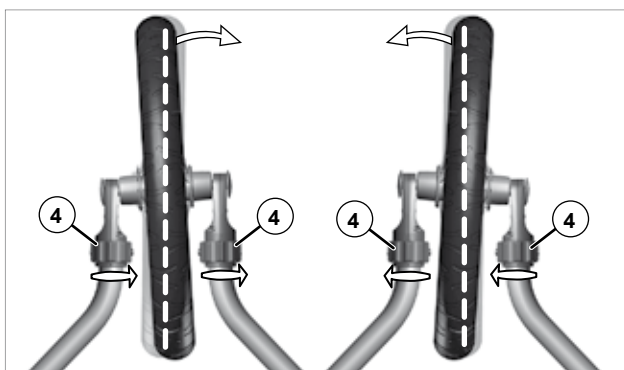
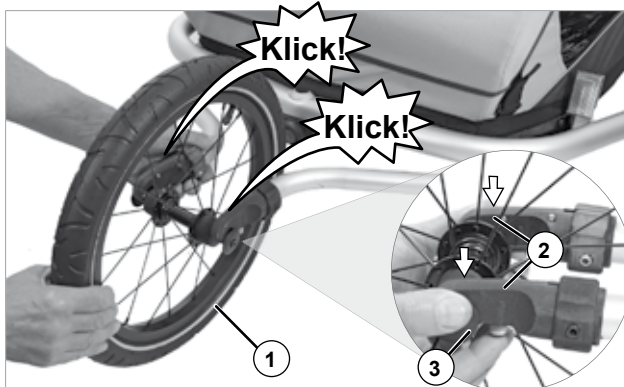


ADVARSEL!

Croozer med terrænvogn-sæt er ikke godkendt til at jogge eller løbe på rulleskøjter. Jogging eller løb på rulleskøjter med Terrænvognen kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Tip Croozer med terrænvogn-sæt opfylder ganske vist høje sikkerhedskrav, men alligevel er vi nødt til at udtale denne advarselshenvisning, da der findes farer, som kan udgå fra andre faktorer end køretøjet selv og derfor ikke helt kan vurderes. For skader, som måtte opstå, hvis disse betingelser ikke overholdes, påtager Croozer GmbH sig intet ansvar.

Tip Hvis terrænvognen ikke kører helt ligeud, kan dens spor justeres ved at dreje stopringene (4) på gaffelenderne.



3. Gå frem i modsat rækkefølge for at afmontere terrænvogn-sættet. Tryk på knapperne (5) på begge gaffelender og aftag terrænvognhjulet nedad.

Anvendelse af fangbånd

For at Croozer ved skubning på veje med fald ikke glider ud af hænderne ved et uheld og ruller væk, bør du altid bruge fangbåndet (1) omkring håndleddet. Stroppen med gummibånd (2) skal tilpasses håndleddets størrelse.

Fangbåndet er som regel allerede monteret sammen med håndtaget. Kontrollér for en sikkerheds skyld at fangbåndet virkelig er monteret. Skulle det ikke være monteret, skal det eftermonteres, som beskrevet i afsnit "Montering og afmontering af håndtag og fangbånd" på side 17.



ADVARSEL!

Læg altid fangbåndet om håndleddet, når du skubber Terrænvognen! Håndtaget på terrænvognen kunne glide ud af dine hænder og rulle væk, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Undervejs med Croozer

Stramme og løsne parkeringsbremsen

Parkeringsbremsen forhindrer at Croozer utilsigtet ruller væk, når den står stille. Den er ikke egnet til at nedbremse den rullende Croozer. Parkeringsbremsen skal altid strammes, når du:

- parkerer terrænvognen eller gåvognen
- dit barn skal stige ind eller ud ved brug som terrænvogn, gåvogn eller cykelanhænger
- folder Croozer sammen, så den ikke ruller væk

Parkeringsbremsen aktiveres med en arm, som befinder sig på højre side bag på Croozer, og som virker på begge vognhjul.

1. For at stramme parkeringsbremsen trækkes armen (1) bagud.
2. Træk Croozer lidt frem og tilbage, for at være sikker at den ikke kan rulle væk.
3. Parkeringsbremsen løsnes ved at trykke armen (1) frem indtil anslag. Croozer kan nu bevæges igen.



ADVARSEL!

Træk altid parkeringsbremsen efter parkeringen af Croozer! Kontrollér, at Croozer ikke kan rulle væk, ved at trække den let frem og tilbage. En ikke sikret Croozer kan rulle væk og forårsage ulykker med livsfarlige kvæstelser.



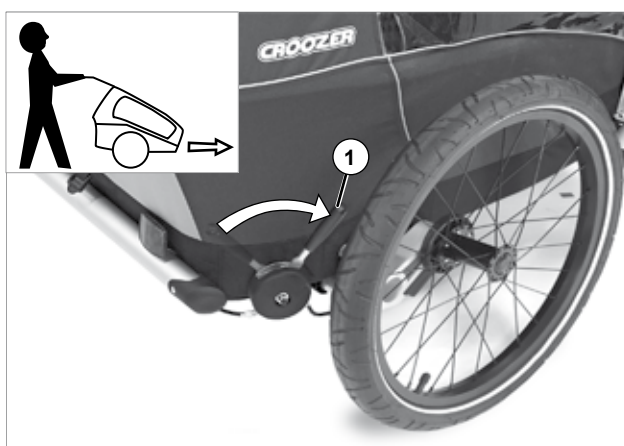
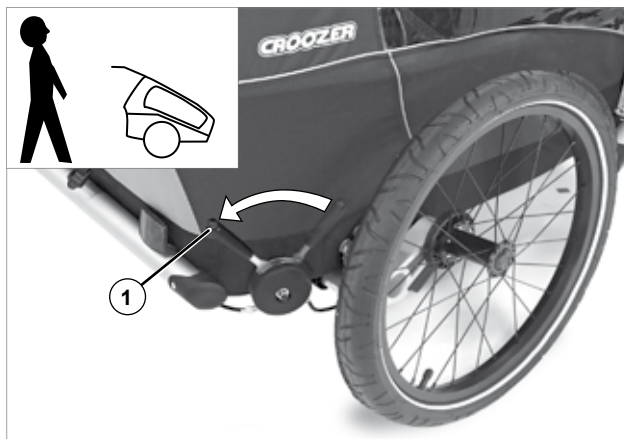
ADVARSEL!

Parkeringsbremsen skal altid aktiveres, når børn stiger ind eller ud! Kontrollér, at Croozer ikke kan rulle væk, ved at trække den let frem og tilbage. En ikke sikret Croozer kan rulle væk ved ind- eller udstigning, hvilket kan medføre alvorlige kvæstelser af børnene.

BEMÆRK

Aktivér aldrig parkeringsbremsen med foden! Det kan beskadige bremsemekanismen.

Kør aldrig med aktiveret parkeringsbremse! Bremsemekanismen og dækkene kan tage skade.



Åbne og lukke kalechen

2-i-1 kalechen består af en plastfolie (1), som beskytter mod blæst og let regn, samt et underliggende net (2).

I udrullet tilstand kan nettet alene eller sammen med plastfolien fastgøres på rammen vha. velcrolukninger (3). Plastfolien kan alene eller sammen med nettet rulles op og fastgøres på gummistropper med kroge (4).

I udrullet tilstand kan nettet alene eller sammen med plastfolien fastgøres på rammen vha. velcrolukninger (3). Plastfolien er med lynlåse (5) fastgjort på nettet. Den kan alene eller sammen med nettet rulles op og fastgøres på gummistropper med kroge (4).



ADVARSEL!

Luk altid nettet eller kalechen ved kørsel med cykelanhænger! På den måde undgår du, at der kommer insekter i øjnene på børnene på grund af vindmodstanden, eller at trækcyklens baghjul kan slynge små sten ind i anhænger, hvilket kan føre til kvæstelser af barnet.

Tip Ved stærkere regn anbefaler vi desuden en regnkaleche, som kan fås som tilbehør.



VORSIGTIG!

Croozers folievindue og stof giver kun en lille beskyttelse mod UV-stråling. Ved stærk sol kan der opstå solskoldning. Beskyt dit barn mod solstråler ligesom i det fri.

Ind- og udstigning

Vær opmærksom på, at Croozer altid er sikret med parkeringsbremsen ved ind- og udstigning. Hvis du bruger Croozer som anhænger er det desuden vigtigt, at cyklen står sikkert og stabilt og ikke kan vælte.

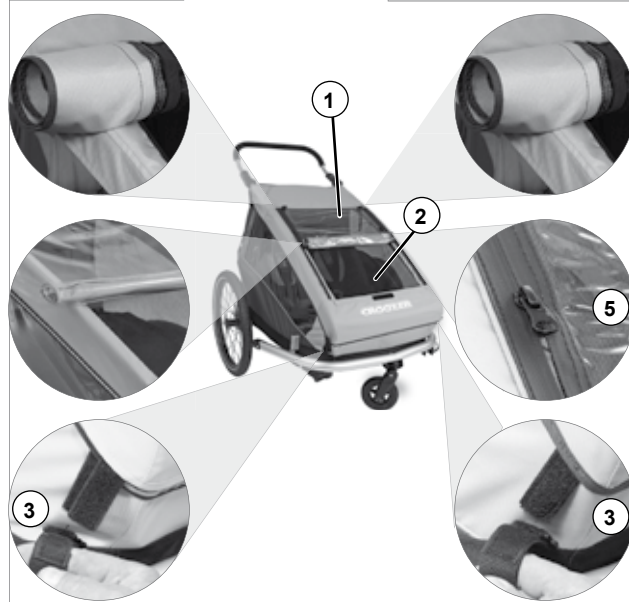
1. Åbn kalechen, rul den op og fastgør den med gummistropperne og kroge (4).
2. Lad barnet fortrinsvis stige ud på siden, der vender væk fra trafikken, ved brug som cykelanhænger helst på højre side i kørselsretning, så barnet ikke skal stige over trækstangen. Hjælp dit barn ved ind- og udstigning.

BEMÆRK

Lad aldrig dit barn stå eller sidde på trækstangen eller på hjuludliggerne! Disse kan ellers beskadiges.

Croozer Kid

Croozer Kid Plus



Fastspænding og frigørelse af barnet

5-punkt-sikkerhedsselesystemet består af en enhed med skuldersele (1), hoftesele (2) og skridtsle (3), som er forbundet med mavepude (4) og låsespænde (6). De to skulderseler (1) og hofteseler (2) er tilsammen fastgjort på spænder (5), som stikkes ind i låsespændet (6). Puder på skulder- og hofteseler sørger for mere komfort.



ADVARSEL!

Transportér aldrig babyer under seks måneder eller børn, som endnu ikke kan sidde selv, uden det originale Croozer babysæde i Croozer. Sæder og sikkerhedssele er beregnet til børn op til 117 cm. En baby kan i farlige situationer glide ud under sikkerhedssele og blive udsat for livsfarlige kvæstelser.

Tip Til babyer mellem en og ti måneder bruges det originale Croozer babysæde, som kan fås som tilbehør.

Åbne selerne

1. Tryk på knappen (8) i låsespændet for at løsne spænderne (5) på skulder- og hofteseleenheden.
2. Lad skridtselen (3) med mavepuden (4) hænge ned i bendelen og læg de to skulder- og hofteseleenheder (1 og 2) fra midten først til siderne på sædet, så du bekvemt kan sætte barnet i sædet.

Fastspænding af barnet

1. Sæt barnet med åbent selesystem ind i sædet.
2. Før skulder- og hofteseleenheden (1 og 2) ligesom ved en rygsæk over barnets arme.
3. Før skridtselen (3) med mavepuden (4) gennem barnets ben op til overkroppen.
4. Før de to spænder (5) ind i låsespændet (6). Begge spænder skal gå i indgreb så det kan ses og høres.



ADVARSEL!

Fastspænd altid dit barn! Barnet kan ellers i farlige situationer blive udsat for livsfarlige kvæstelser.

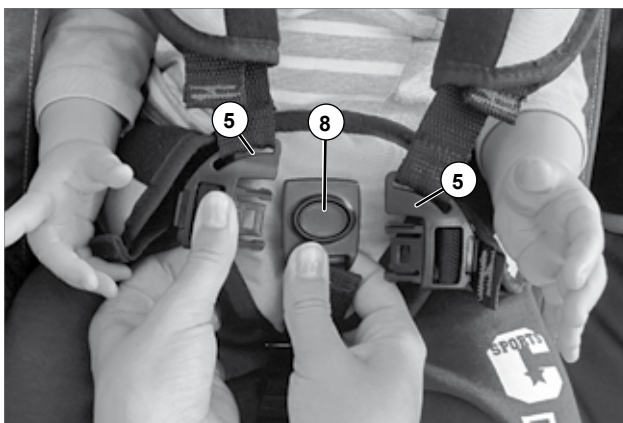
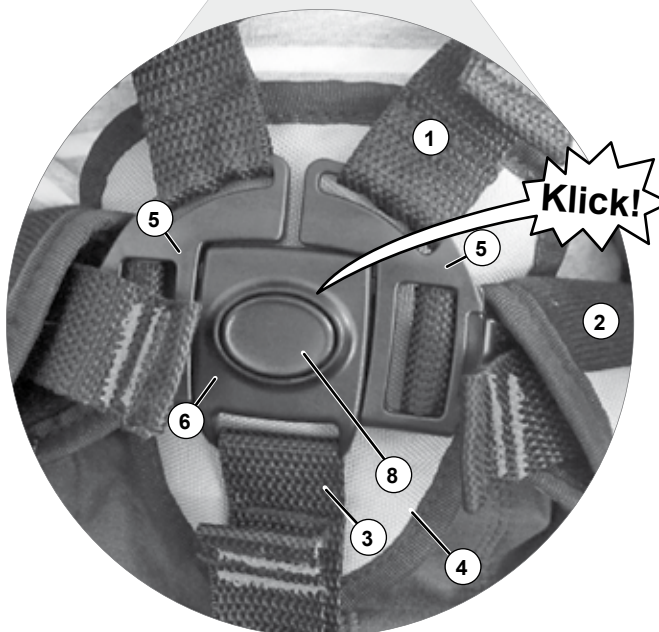


ADVARSEL!

For løst indstillede sikkerhedssele eller ikke korrekt lukkede låsespænder kan ved uheld føre til livsfarlige kvæstelser på dit barn.

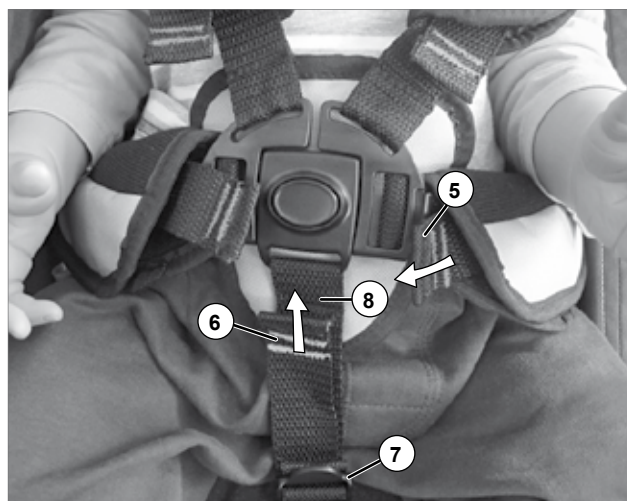
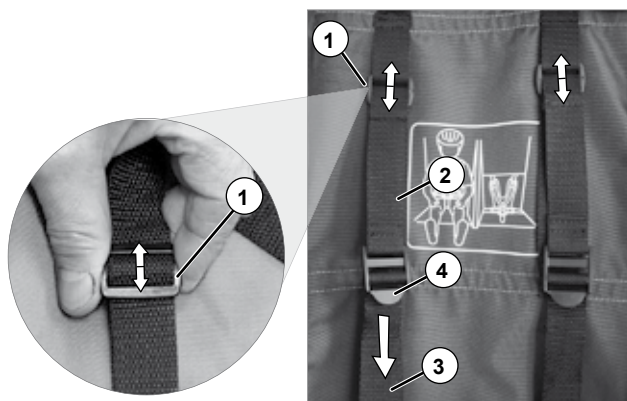
Frigørelse af barnet

1. Tryk på knappen (8) i låsespændet. Begge spænder (5) på skulder- og hofteseleenheden frigøres fra låsespændet.



Tilpas sikkerhedsselen til kropsstørrelsen

1. Sæt barnet med åbent selesystem ind i sædet.
2. Højden på skulderselerne justeres ved at skubbe glideren (1) op eller ned. For at gøre det mere overskueligt er billedet til højre vist uden barn og uden skulderpude.
3. Fastspænd barnet, når seletængen tillader det.
4. Skulderselerne kortes ned ved at trække i enderne (3) på skulderselerne (under skulderpuderne). De forlænges ved at løfte spændet (4) og trække på skulderselerne (2).
5. Hofteselerne kortes ned ved at trække i enderne (5) på hofteselerne. De forlænges ved at løfte spændet (under hofteledepuderne) og trække i hoftelesen.
6. Skridtselen kortes ned ved at trække i enderne (6) på skridtselen. De forlænges ved at løfte spændet (7) og trække på skridtselen (8).
7. Indstil sikkerhedsselerne sådan, at barnet holdes sikkert af selerne, men ikke så stramt, at selerne gnaver.



ADVARSEL!

Afstanden fra skulder- og hofte-selerne til barnets krop skal helst være lille, så barnet holdes optimalt i sædet. Hvis afstanden er for stor, kan barnet ikke holdes godt nok fast i sædet, hvad der ved et uheld kan føre til livsfarlige kvæstelser. Hvis afstanden er for lille kan sikkerheds-selerne eventuel gnave i barnets krop.

Tilpas hovedpuden til kropsstørrelsen

Ved den øverste ende på ryglænet findes der velcrobånd, som hovedpuden (9) kan fastgøres på. Hovedpuderne kan tilpasses i højden i forhold til barnets størrelse.

1. Tag hovedpuden (9) af.
2. Tryk den på velcrobåndene i den ønskede højde.

Tip Skulle barnets hoved ved brug af hjelm trykkes for langt frem, kan hovedpuden fjernes.



Medtagelse af bagage

Ekstra last og bagagerum

For at du kan tage ekstra bagage med har Croozer bag sædet et stort bagegarum (1) med en indertaske, der kan lukkes (2), hvor du kan gemme gåvognhjulet, når du ikke skal bruge det. I inderrummet findes der to nettasker (3) ved siden af sæderne til småting som drikkeflaske, sut, solbriller osv.

Tip Til gåvogn- og terrænvognbrug anbefaler vi desuden håndtagstasken, som fås som tilbehør.

Læg mærke til at der gælder følgende vægtbegrænsninger for Croozer:

Maksimal belastning* (barn + bagage)	
Croozer Kid/Kid Plus for 1	35 kg (77 lbs), max. 1 barn
Croozer Kid/Kid Plus for 2	45 kg (100 lbs), max. 2 børn
heraf bagerste bagagerum	maks. 5 kg (11 lbs)
heraf håndtagstaske	maks. 2 kg (4.4 lbs)
* Angivelserne gælder kun, hvis den minimale støttelast på 3 kg ikke overskrides, og den maksimale støttelast på 8 kg ikke overskrides. Se side 32.	



ADVARSEL!

Du må under ingen omstændigheder overbelaste Croozer! Køreegenskaberne for en overbelastet Croozer kan ændres og føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.



ADVARSEL!

Transportér aldrig bagage sammen med et barn på sædet eller i området ved fødderne! Bagagen i Croozer kan glide og kvæste barnet i cykelanhænger.



ADVARSEL!

Bagagen i det bagerste bagagerum skal altid være sikret mod at glide. Ikke sikret bagage ændrer Croozers køreegenskaber, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser. Desuden kan ikke sikret bagage støde mod ryglænet ved bremsning og kvæste barnet i cykelanhænger.



Vægtfordeling og trækstangens støttelast

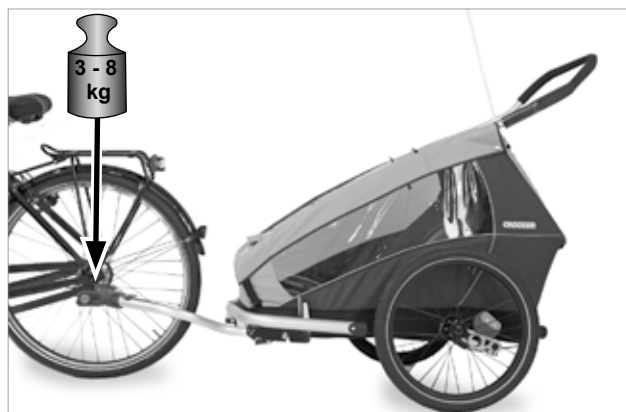
Støttelasten på trækstangskoblingen skal være mellem 3 til 8 kg for sikker kørsel og hænger sammen med en optimal vægtfordeling.

Hvis tyngdepunktet ligger for langt fremme, belastes koblingen for meget. Hvis tyngdepunktet ligger for langt bagude, er der fare at baghjulet løfter sig - specielt i kurver.

Hvis tyngdepunktet ligger for langt til siden, kan anhænger hurtigere vælte i kurver. Kontrollér trækstangens støttelast, før du bruger Croozer som cykelanhænger.

For at være sikker kan der bruges en personvægt, gå frem på følgende måde:

1. Stil personvægten ved siden af trækstangen på den fyldte men ikke tilkoblede anhænger.
2. Stil dig på personvægten og noter vægten.
3. Løft trækstangen ved koblingen ca. 30 cm over underlaget.
4. Den viste vægt skal nu ligge 3 til 8 kg over din egen vægt.



ADVARSEL!

Anhængerer må under ingen omstændigheder overbelastes. Den foreskrevne støttelast på 3 til 8 kg på trækstangen må ikke under- eller overskrides! Vær opmærksom på en lige vægtfordeling, ellers kan køreegenskaberne ændres negativt og føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.



ADVARSEL!

Der må ikke fastgøres last som tasker (undtagen den håndtagstaske, der fås som tilbehør), børnekøretøjer etc. på håndtaget! De forringer køretøjets stabilitet og køreegenskaber, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Tilkobling af Croozer til trækcyklen

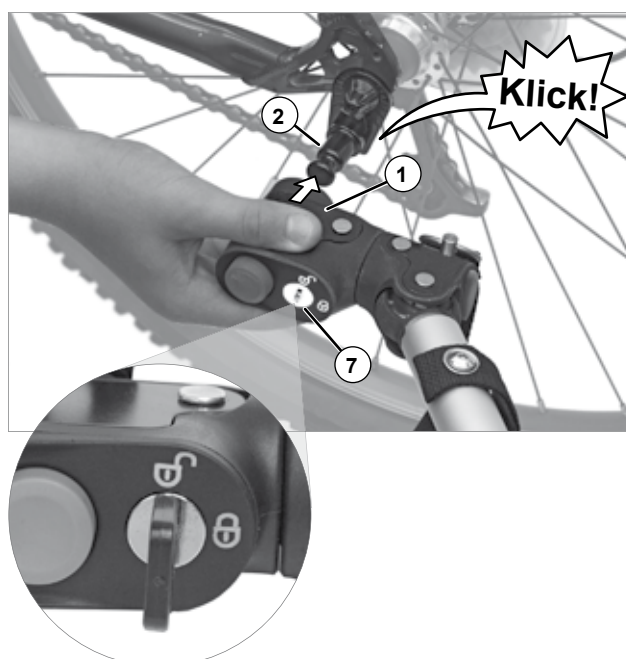


ADVARSEL!

Kontrollér, om trækcyklen af producenten er tilladt til træk af anhægere! Træk af anhægere med en ikke egnet trækcykel kan føre til rammebrud og ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Tilkoblingen bør altid ske uden barn i anhængerer. Låsen (7) i trækstangen skal være i åben position.

1. Løft trækstangen på Croozer og skub trækstangshovedet (1) indtil anslag på akselkoblingen på cyklen (2). Akselkoblingen skal gå i indgreb på trækstangshovedet, så det kan ses og høres. Træk let i det, for at være sikker, at akselkoblingen er gået i indgreb.



- Tryk på knappen (3) ved siden af trækstangshovedet og træk stiften (4) på sikkerhedsfangbåndet ud af hullet.
- Før sikkerhedsfangbåndet (5) omkring kædestiveren og sæt stiften (4) tilbage i hullet, indtil den hørbart går i indgreb. Træk let i det, for at være sikker, at stiften er gået i indgreb. Sørg for, at sikkerhedsfangbåndet (5) ikke sidder fast i egerne eller skivebremsen.



ADVARSEL!

Kontrollér, at akselkoblingen på trækstangshovedet sidder korrekt fast. Hvis den ikke er korrekt isat, kan Croozer løsne sig fra trækcyklen under kørslen, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.



ADVARSEL!

Kør aldrig uden at sikre trækstangen vha. sikkerhedsfangbåndet! Skulle Croozer løsne sig fra trækcyklen, forbliver anhængerens alligevel forbundet med cyklen. Tilfældigheden kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.



ADVARSEL!

Kør aldrig med et monteret gåvognhjul, når du skal bruge Croozer som cykelanhænger! Gåvognhjulet kan ramme forhindringer, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

- For at forhindre tyveri eller ulovlig frakobling af Croozer fra trækcyklen er trækstangshovedet udstyret med en lås. Croozer kan på denne måde sikkert tilsluttes trækcyklen.

Låsning: Sæt nøglen i låsen, drej nøglen til vandret og træk den ud.

Åbning: Drej nøglen til lodret og træk den ud.

BEMÆRK

Lad aldrig nøglen sidde i låsen under kørsel. Nøglen kunne knække af.

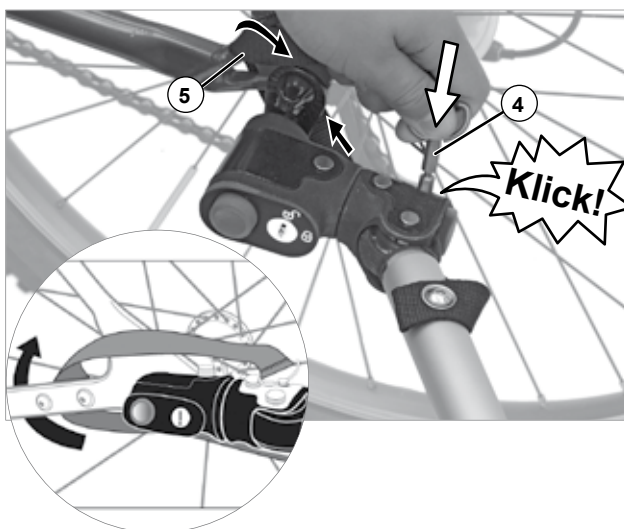
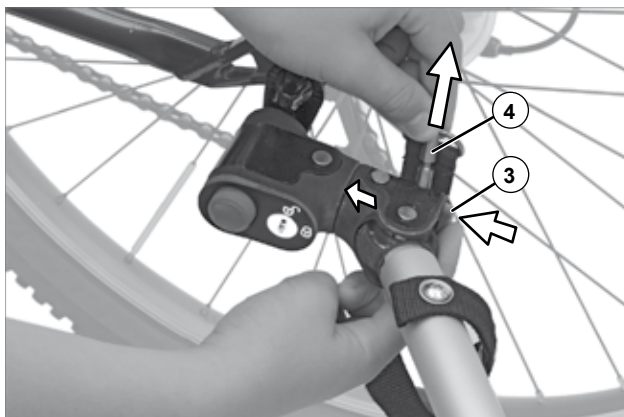
BEMÆRK

Låsning af Croozer med låsen i trækstangshovedet er ikke tilstrækkelig længerevarende sikring mod tyveri. Lås trækcyklen og Croozer yderligere med låsning på faste genstande som lygtepæle osv.

Tip Der medfølger tre nøgler ved levering. Skulle du have brug for flere nøgler kan du få dem duplikeret hos en låsesmed.

Frakobling af Croozer fra trækcyklen

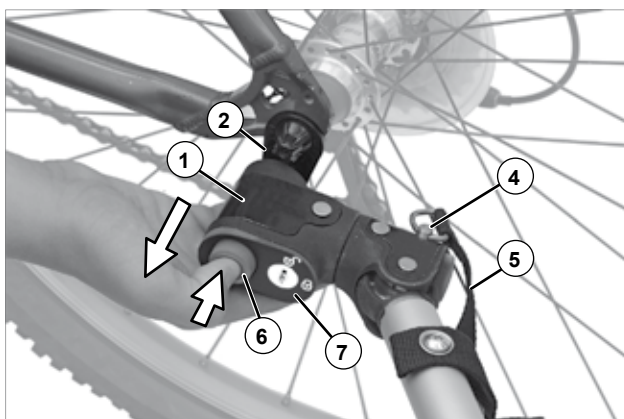
- Gå frem i modsat rækkefølge for at frakoble den. Åbn låsen på trækstangshovedet (7), løs sikkerhedsfangbåndet (5) og sæt stiften (4) tilbage i hullet. Tryk på knappen (6) og træk trækstangshovedet (1) af akselkoblingen (2).



åbn



lukket



Brug af belysning

Hvis du vil bruge Croozer som cykelanhænger ved dårlig sigtbarhed, i skumring eller i mørke, skal den være udstyret med et lysanlæg.

Croozer Kid Plus er udstyret med en original Croozer belysningslys (1), der integreres i håndtaget.

Croozer Kid kan eftermonteres med en original Croozer belysning til håndtaget, der kan fås som tilbehør. Det hertil beregnede kabel i håndtaget findes allerede.

Tænd og sluk belysning

Følg den separate brugsanvisning.

Opladning af genopladeligt batteri på håndtagsbelysning

Følg den separate brugsanvisning.

Som belysning fra andre fabrikater er LED-batterilygter f.eks. egnede.

Både på modellerne med et og to sæder anbringes baglygten til venstre ved højrekørsel (eller til højre ved venstrekørsel) på lasken (2) i den øverste del af bagenden.

På modellen med to sæder fastgøres der desuden en hvid lygte, der lyser fremad, til venstre ved højrekørsel (eller til højre ved venstrekørsel).



ADVARSEL!

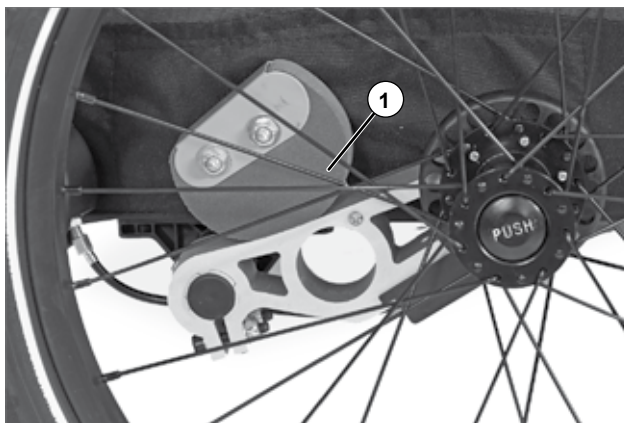
Kør aldrig ved dårlig sigtbarhed, i skumring eller i mørke uden belysning på anhængerens! Andre trafikanter kan overse dig, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Særlige egenskaber ved affjedringen på Croozer Kid Plus

For at sikre en højere komfort er Croozer Kid Plus udstyret med en Air Pad affjedring med Sylomer® (1). Air Pad affjedringen skal ikke indstilles afhængigt af vægten. Det vil sige at den virker lige godt uanset om den belastes med vægten af et spædbarn eller med to større børn.

Affjedringen er vedligeholdelsesfri og fungerer lige godt i koldt som i varmt vejr.

Tip Farven på Sylomer® Air Pad kan ændre sig lidt, når dæmperen udsættes for sol. Det har ingen indflydelse på affjedringens funktion.



Særlige egenskaber ved kørsel med cykelanhænger

Hastighed

Den maksimale hastighed på 25 km/t (15 mph) må aldrig overskrides. I kurver må der maksimalt køres med gåhastighed. Især på pedelecs, hvor der anvendes mindre muskelkraft, undervurderes hastigheden tit.



ADVARSEL!

Ved for høj hastighed kan cykelanhængerens løfter løftes ud af sporet og endda vælte, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Ekstra last

Overhold altid angivelserne omkring ekstra last. Følg støttestelasten på trækstangen på 3 til 8 kg. Se afsnit "Medtagelse af bagage" på side 31.



ADVARSEL!

Du må under ingen omstændigheder overbelaste Croozer! Køreegenskaberne for en overbelastet Croozer kan ændres og føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Opsynspligt



ADVARSEL!

Efterlad aldrig dit barn, heller ikke i kort tid, i anhængerens uden opsyn! Under dit fravær kan der opstå uforudsete livsfarlige situationer.

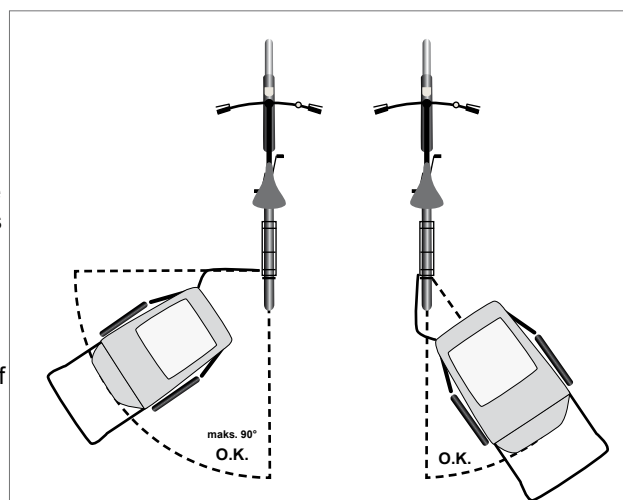
Tips vedrørende trækcyklen

- Vi anbefaler at bruge en cykel med gearskifte til at trække Croozer. Jo flere gear, desto mindre er trinnet fra gear til gear. På den måde bliver det lettere at starte og køre på hældninger og i modvind.
- To solide bremsere, der virker uafhængigt af hinanden, og som også fungerer godt, når de bliver våde, er en absolut nødvendighed, da de skal standse "mervægten" fra vognen.
- For at muliggøre en risikofri og komfortabel ind- og udstigning er et stabilt støtteben eller støtte med to ben bagerst på cyklen nødvendigt. Etbensstøtteben monteret midt på cyklen er uegnede, da cykelanhængerens vægt forhindrer, at cyklen står stabilt. Få rådgivning hos en forhandler.
- Vi anbefaler at montere et bakspejl på trækcyklen. Dermed har du ikke kun udsyn til dit barn i anhængerens, men også til trafikken bagved, og du kan reagere tilsvarende. Vær altid forudseende, når du kører.

- Trækcyklen skal være udstyret med en lang skærm med stænkskærm på baghjulet. På den måde undgår du, at anhængerens bliver tilsmudset indvendig og udvendig, og dit barn bliver ikke kvæstet af små sten osv., der slynges op.

Tips vedrørende kørsel med anhænger og børn

- Cyklens køremåde ændres med en læsset anhænger, især start og bremsning samt kørsel i kurver og ned ad bakker. Gør dig fortrolig med Croozer, før du transporterer et barn. Før den første kørsel anbefaler vi en prøvekørsel uden barn, men med en vægt, der svarer til barnet, i et roligt terræn uden trafik. Til dette formål kan du f.eks. fylde en rygsæk og spænde den fast på sædet. På den måde lærer du køremåden og vognens dimensioner at kende.
- Sikkerhedsvimplen på den lange, lodrette stang sørger for, at du bedre kan ses i trafikken. Kør derfor altid med monteret sikkerhedsvimpel.
- Kør altid med lukket kaleche. På den måde undgår du, at barnet kvæstes på grund af små sten, der slynges op, eller på grund af flyvende insekter.
- Også med en anhænger skal du benytte de eksisterende cykelstier. Vær særlig forsigtig i forbindelse med smalle cykelstier og gennemkørsler samt på cykelstier med modkørende trafik. Anhængerens er for det meste bredere end trækcyklens styr. Dertil kommer, at de fleste anhængere ikke kører i midten bag trækcyklen. Nedsæt din hastighed på kritiske steder, eller stå af, hvis det er meget smalt.
- Når du vender og rangerer, skal du være opmærksom på, at vinklen mellem trækcyklen og anhængerens ikke bliver større end 90° i venstrekurver. Det kan beskadige koblingen. Når du vender og rangerer, skal du være opmærksom på, at trækstangen ikke rører trækcyklens baghjul i højrekurver. Det kan beskadige trækstangen og trækcyklens baghjul.
- Nedsæt din hastighed på ujævne veje og gader, for at dit barn ikke rystes alt for kraftigt. Nedsæt din hastighed i kurver, for at anhængerens ikke vælter på grund af centrifugalkraften.
- Vær forsigtig og varsom, når du er undervejs med dit barn. Begynd langsomt med korte strækninger, og lad dit barn få tilstrækkelig tid til at vænne sig til det.
- Børn i cykelanhængerens bør have hjelm på. I tilfælde af et uheld er dit barn bedre beskyttet. I nogle lande er du forpligtet til det i henhold til loven.
- Sørg for god ventilation og passende tøj. Under en regnkaleche kan det hurtigt blive lidt varmere i solskin. Derimod bliver børn hurtigere kolde om vinteren end den trampende cyklist. Dæk dit barn til om vinteren. Du kan også bruge en fodpose. Til sidst i denne vejledning finder du en liste med tilbehør til Croozer.
- Sørg for legetøj, for at dit barn ikke kommer til at kede sig, og tænk på tilstrækkelige pauser på længere ture. Vær opmærksom på dit barns reaktioner, især på ujævne veje. Kør tilsvarende langsomt og forsigtigt.
- For at dit barn sidder bedre i sædet kan du anvende den siddestøtte, der kan fås som tilbehør hos en forhandler.



- Hvis du planlægger en ferie i udlandet med cykelanhænger, så indhent i forvejen informationer om de bestemmelser, der gælder der. I nogle lande er kørsel med børn i anhænger forbudt, eller den er omfattet af en aldersbegrænsning for det barn, der skal transporteres.
- Lovens forskrifter om anhængerens udstyr er forskellige i de forskellige lande. Vær opmærksom på og overhold lovforskrifterne i det land, hvor du anvender Croozer.

Særlige forhold ved brug som gåvogn

Hastighed og last

Croozer med gåvognsæt fungerer som en barnevogn. Den må kun skubbes. Højere hastigheder end gåhastighed er ikke tilladte. Af denne grund må den ikke benyttes til løb på rulleskøjter eller jogging.



ADVARSEL!

Gåvognen er ikke godkendt til inlineskating og jogging! Jogging eller løb på rulleskøjter med gåvognen kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Den maksimale last på gåvognen svarer til lasten på anhænger. Se angivelserne på side 31.



ADVARSEL!

Overskrid aldrig den maksimale last! Hvis det bageste bagagerum eller den valgfrie håndtagstaske overlæsses, kan gåvognen vippe bagud, hvilket kan føre til farlige kvæstelser af dit barn.



ADVARSEL!

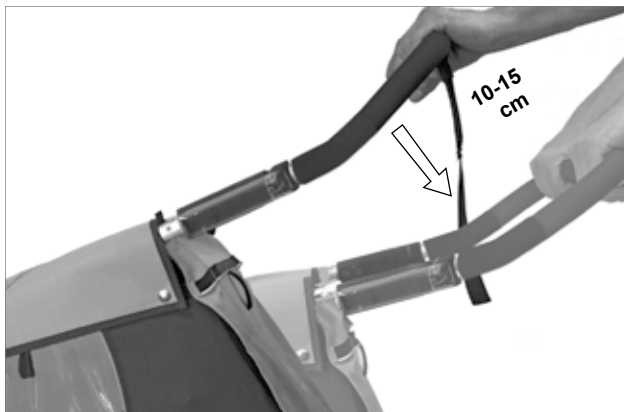
Der må ikke fastgøres last som tasker (undtagen den håndtagstaske, der fås som tilbehør), børnekøretøjer osv. på håndtaget! Gåvognen kan vippe bagud, hvilket kan føre til farlige kvæstelser af dit barn.

Opsynspligt



ADVARSEL!

Efterlad aldrig dit barn, heller ikke i kort tid, i gåvognen uden opsyn! Under dit fravær kan der opstå uforudsete livsfarlige situationer.



Tip Hvis du ikke er sikker på, om Croozer er læsset korrekt, kan du gennemføre denne test:

Tryk håndtaget på den læssede Croozer uden barn ca. 10-15 cm nedad, så gåvognhjulet løftes fra jorden.

Slip håndtaget. Hvis Croozer straks vender tilbage til den oprindelige position, er Croozer Kid Plus læsset korrekt. Hvis den ikke straks vender tilbage til den oprindelige position, er den overlæsset. Sådan må du under ingen omstændigheder anvende Croozer.

Parkering af gåvognen

Gåvognen må kun parkeres på plane flader, og den skal altid sikres med parkeringsbremsen.



ADVARSEL!

Træk altid parkeringsbremsen efter parkeringen af Croozer! Kontrollér, at Croozer ikke kan rulle væk, ved at trække den let frem og tilbage. En ikke sikret Croozer kan rulle væk og forårsage ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Brug af fangbåndet

Læg altid det fangbånd, der er fastgjort på håndtaget, om dit håndled, når du skubber gåvognen, og tilpas håndløkket med gummi til størrelsen på dit håndled. På den måde undgår du, at gåvognen kan rulle væk ved et uheld.

Tips vedrørende brug af gåvognen

- Sørg for god ventilation i gåvognen og passende tøj. Tænk på, at det under en regnkaleche hurtigt bliver varmt i solskin. Derimod bliver børn hurtigere kolde om vinteren. Dæk dit barn til om vinteren. Du kan også bruge en fodpose. Til sidst i denne vejledning finder du en liste med tilbehør til Croozer.
- Kør ikke på trapper og ikke på større forhindringer. Rystelserne kan skade dit barn. Desuden kan Croozer beskadiges.
- Spænd altid dit barn godt fast, og kontrollér, at sikkerhedsselerne er indstillet korrekt.

Særlige forhold ved brug som terrænvogn

Hastighed og last

Croozer med terrænvogn-sæt må kun skubbes. Højere hastigheder end gåhastighed er ikke tilladte. Af denne grund må den ikke benyttes til løb på rulleskøjter eller jogging. Forskellen til gåvognen består i at terrænvognen er mere komfortabel at skubbe på længere strækninger, på grund af dens retningsstabilitet, som er berget til sådanne aktiviteter. Derfor egner den sig fremragende til vandreture.



ADVARSEL!

Terrænvognen er ikke godkendt til inlineskating og jogging. Jogging eller løb på rulleskøjter med Terrænvognen kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Den maksimale last på terrænvognen svarer til lasten på anhænger. Se angivelserne på side 31.



ADVARSEL!

Overskrid aldrig den maksimale last! Hvis det bageste bagagerum eller den valgfrie håndtagstaske overlæsses, kan gåvognen vippe bagud, hvilket kan føre til farlige kvæstelser af dit barn.



ADVARSEL!

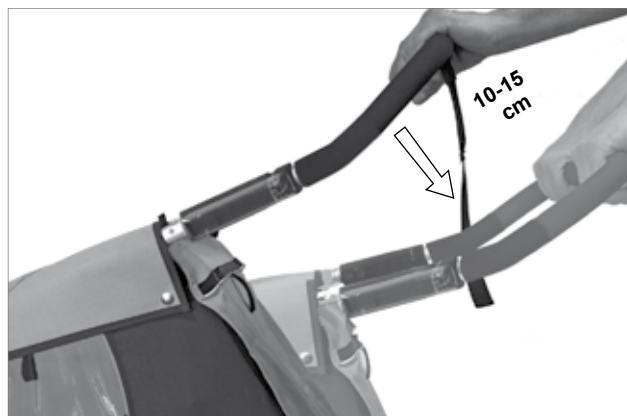
Der må ikke fastgøres last som tasker (undtagen den håndtagstaske, der fås som tilbehør), børnekøretøjer osv. på håndtaget! Terrænvognen kan vippe bagud, hvilket kan føre til farlige kvæstelser af dit barn.

Opsynspligt



ADVARSEL!

Efterlad aldrig dit barn, heller ikke i kort tid, i terrænvognen uden opsyn! Under dit fravær kan der opstå uforudsete livsfarlige situationer.



Tip Hvis du ikke er sikker på, om Croozer er læsset korrekt, kan du gennemføre denne test: Tryk håndtaget på den læssede Croozer ca. 10-15 cm nedad, så terrænvognrhjulet løftes fra jorden. Slip håndtaget. Hvis Croozer straks vender tilbage til den oprindelige position, er den læsset korrekt. Hvis den ikke straks vender tilbage til den oprindelige position, er den overlæsset. Sådan må du under ingen omstændigheder anvende Croozer.

Parkering af terrænvognen

Terrænvognen må kun parkeres på plane flader, og den skal altid sikres med parkeringsbremsen.

**ADVARSEL!**

Træk altid parkeringsbremsen efter parkeringen af Croozer! Kontrollér, at Croozer ikke kan rulle væk, ved at trække den let frem og tilbage. En ikke sikret Croozer kan rulle væk og forårsage ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Brug af fangbåndet

Læg altid det fangbånd, der er fastgjort på håndtaget, om dit håndled, når du skubber terrænvognen, og tilpas håndlækken med gummiets til størrelsen på dit håndled. På den måde undgår du, at terrænvognen kan rulle væk ved et uheld.

**ADVARSEL!**

Læg altid fangbåndet om håndledet, når du skubber Terrænvognen! Ellers kan terrænvognen rulle væk ved et uheld, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

Tip Fangbåndet kan du opbevare i bagagerummet bagi, når der ikke er brug for det.

**Tips vedrørende brug af terrænvognen**

- Sørg for, at dit barn ikke stiller sig op på hjuludliggerne i forbindelse ind- og udstigning. Hjuludliggerne må heller ikke anvendes som sæde eller indstigningshjælp.
- Sørg for god ventilation i terrænvognen og passende tøj. Tænk på, at det under en regnkaleche hurtigt bliver varmt i solskin. Derimod bliver børn hurtigere kolde om vinteren. Dæk dit barn til om vinteren. Du kan også bruge en fodpose. Til sidst i denne vejledning finder du en liste med tilbehør til Croozer.
- Kør ikke på trapper og ikke på større forhindringer. Rystelserne kan skade dit barn. Desuden kan Croozer beskadiges.
- Spænd altid dit barn godt fast, og kontrollér, at sikkerhedsselerne er indstillet korrekt.

Transport af Croozer

Croozer kan foldes sammen til små mål i forbindelse med transport.

1. Fjern alle genstande fra Croozer.
2. Afmonter afhængigt af anvendelsen trækstangen, sikkerhedsvimplen, gåvognhjulet eller terrænvognsættet.
3. Afmonter håndtaget og fangbåndet. Se side 17.
4. Afmonter vognhjulene. Se side 16.
5. Fold Croozer sammen. Se side 11.

BEMÆRK

Sørg under sammenfoldningen for, at sidefolierne ikke klemmes af rammedele! Det kan beskadige dem.

6. Læg alle afmonterede dele ind i Croozer. Anvend eventuelt emballagemateriale til at polstre.
7. Luk kalechen. Se side 28.
8. Transportbåndet stikkes igennem det lille spænde (2) for at fiksere Croozers opbygning. Transportsikringsbåndet kan gemmes i den lille taske (3) i kalechens øverste del.
9. Croozer er nu parat til transport i et køretøj.

BEMÆRK

Vær opmærksom på, at spidse genstande ikke ødelægger stoffet eller plastikfolien. Anvend polstringsmateriale.

BEMÆRK

Croozer må ikke, heller ikke i sammenfoldet tilstand, transporteres på taget af et motorkøretøj! Det kan beskadige stoffet.

Tip Vær opmærksom på, at Croozers metaldele ikke beskadiger bagagerummet i bilen eller gulvet, hvis du sammenfolder den derhjemme.

10. Til transport i et fly osv. anbefaler vi at indpakke den sammenfoldede Croozer i den originale emballage. Dertil skal den forreste kofanger afmonteres. Brug polstringsmateriale, så Croozer ikke kan glide i kassen.



Inspektion og vedligeholdelse af Croozer

For at din Croozer fungerer sikkert i lang tid og uden problemer, er det nødvendigt med regelmæssig kontrol, vedligeholdelse og pleje. Croozer skal regelmæssigt kontrolleres for skader på hjul, ramme, stofkonstruktion, trækstang, kobling, gåvogn- og terrænvogn-sæt, sikkerhedsseler samt Click and Cooze-sikringssystemet og sikkerhedsstifter. Skader skal udbedres fagligt korrekt, før den anvendes igen.



ADVARSEL!

Croozer må kun anvendes i teknisk fejlfri tilstand! Skader kan føre til uheld med livsfarlige kvæstelser. Den skal derfor regelmæssigt, mindst engang om året, serviceres af din Croozer-forhandler.



ADVARSEL!

De vedligeholdelsesintervaller og vedligeholdelsesarbejder, der er angivet i dette afsnit, skal under alle omstændigheder overholdes og gennemføres fagligt korrekt.

Kontrolintervaller

Croozer skal før hver kørsel eller hver måned kontrolleres for skader og dens tilstand. Som regel er det nok med en visuel kontrol. Er alting på sin plads, kan der ses revner i stoffet, er der revner eller skævheder på metaldelene, er sikkerhedsselerne i orden, er dækkene i orden og ligger lufttrykket indenfor det optimale område, er evt. tilbehør i orden, er alle sikkerhedssystemer i orden? Hvad der skal gøres, kan ses i tabellen ved siden af.

Vedligeholdelsesintervaller

Croozer skal mindst en gang om året serviceres af en cykelsmed. Intervallet er afhængig af vejret, vejenes tilstand, last osv. Hvis Croozer bruges sjældent, er det nok med kontrol en gang om året hos en cykelsmed. Hvis Croozer bruges dagligt, også om vinteren, anbefales der kontrol flere gange om året, da også slitage kan være væsentlig større. Hvis der bruges en elektrisk suppleret trækcykel, kan slitage også være større, så service flere gange om året kan være nødvendig.

Før hver brug	Hvad skal der gøres?
Visuel kontrol	
Helhedsindtryk	kontrolleres for skader
Stofkonstruktion	kontrolleres for revner
Sikkerhedsseler	kontrolleres for skader, korrekt indstilling og funktion
Overbygningslåse og sikkerhedssystemer	kontrol for korrekt sikring og funktion
Trækstang, kobling, hjuludligger, gåvognhjul	kontrolleres for skader og korrekt montering
Fastgørelse af vognhjul	kontrolleres for korrekt montering
Kobling og fangbånd på trækstangen	kontrolleres for korrekt fastgørelse
Belysning (Croozer Kid option)	kontrolleres for funktion
Dæk	lufttryk kontrolleres kontrolleres for skader
Stikaksler med spærrekugler og Push Button-stift	kontrolleres for funktion
Ekstra last og trækstangens støttelast	kontrolleres for korrekt overholdelse af grænseværdier
Sikkerhedsvimpel på cykelanhænger	kontrolleres, om den er korrekt anbragt
Trækcykel	kontrolleres for fejlfri stand
Parkeringsbremse	kontrolleres for funktion på begge sider

Hver måned	Hvad skal der gøres?
Dæk	lufttryk kontrolleres kontrolleres for skader, profildybde kontrolleres
Vognhjulaksler	Spærrekugler og Push Button-stift renses og smøres

Hvert år*	Hvad skal der gøres?
Komplet vedligeholdelse	gennemføres af en cykelsmed
*afhængigt af brugsgraden	

Kontrol af trækstang, kobling, terrænvogn- og gåvogn-sæt

Trækstang, kobling, trækstang- og gåvogn-sættet samt deres optag kontrolleres regelmæssigt for skader. Ved revner, deformiteter eller andre skader må delene ikke længere bruges. Disse skader skal omgående udbedres hos en cykelsmed. Kontrollér akselkoblingen for korrekt fastgørelse.

Kontrol af stofkonstruktion

Stofkonstruktionen og kalechen kontrolleres regelmæssigt for skader. Små skader eller huller kan reparereres. Ved større skader skal stofkonstruktionen udskiftes.



ADVARSEL!

Ved revner eller huller kunne barnet gribe ind i eger eller vognhjul, hvilket kan medføre alvorlige kvæstelser. Alle skader skal omgående udbedres, før Croozer bruges igen!

Vedligeholdelse af vognhjul

Vognhjulene skal regelmæssigt kontrolleres for koncentration og skal justeres om nødvendigt. Som regel er det nok med kontrol en gang om året hos en cykelsmed.

Kontrol af lufttryk og dæk

Før hver brug skal dækkene kontrolleres for tilstrækkeligt lufttryk. Det minimale og maksimale lufttryk (1) står på siden af dækket. Dæktrykket skal holdes indenfor det angivne område. Ved for lavt lufttryk kan dæk og fælge tage skade ved kørsel. Ved for højt lufttryk kan slanger eller dæk revne. Slangerne er udstyret med Schrader-ventiler, som også kaldes bilventiler. Brug en tilsvarende luftpumpe. Anvend ikke lufttrykkompressorer, f.eks. på tankstationer. Slangere og dæk kan revne.

Kontrollér regelmæssigt dækkene for skader og en tilstrækkelig profildybde. Nedslidte eller beskadigede dæk kan ændre køreegenskaberne eller endda revne, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.



Vedligeholdelse af vognhjulaksler

For at vognhjulene hurtigere kan monteres og afmonteres, er akslerne udstyret med en speciel mekanisme. Spærrekuglerne (1) og Push-Button-stifterne (2) på akslerne skal renses og smøres regelmæssigt.



ADVARSEL!

Spærrekuglerne (1) og Push-Button-stifterne (2) på akslerne skal renses og smøres regelmæssigt. Vognhjulene kan ellers løsne sig under kørslen, hvilket kan føre til ulykker med livsfarlige kvæstelser.

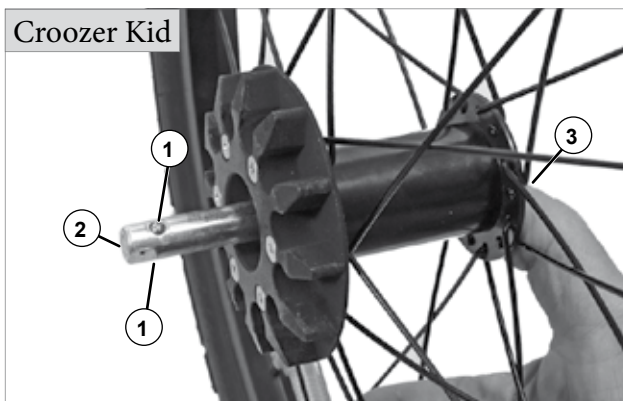
1. Akslen tørres af med en ren klud for at fjerne grov snavs.
2. Hvis Push-Button-stiften (2) og spærrekuglerne (1) stadig er forurenede, skal de renses med en lille børste.
3. Delene smøres og Push-Button (3) trykkes ind flere gange, så smøremidlet fordeles lige. Push-Button-stiften og spærrekuglerne skal kunne frit bevæges.
4. Overskydende olie fjernes med en ren klud.

Tip Der bruges cykelkæde-smøremiddel.

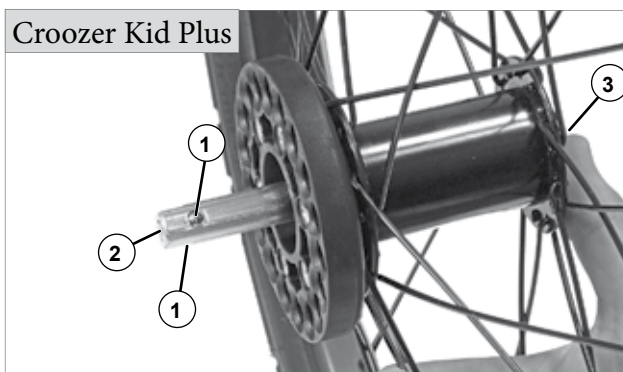
Forholdsregler efter et uheld

Efter et uheld skal Croozer kontrolleres hos en cykelsmed. Selvom der ikke ses synlige skader på Croozer, kan næsten usynlige hårfine revner opstå på sikkerhedsrelevante dele, som kan udgøre en sikkerhedsfare.

Croozer Kid



Croozer Kid Plus



Rense, vedligeholde og opbevare Croozer

Hvordan vedligeholder jeg Croozer?

Stofkonstruktion

Stofkonstruktionen og sædet renses med vand, en sæbeopløsning eller et mildt husholdningsrensemiddel. Der skal helst bruges biologisk nedbrydelige rengøringsmidler og der skal tages hensyn til at miljøet ikke tager skade. Ved stærke tilsmudsninger kan der også bruges en blød børste.

Brug ikke opløsningsmidler, rensebenzin eller andre aggressive stoffer. De kan ødelægge stofkonstruktionen, sædet eller sideruderne. Brug ikke højtryksrensere. Den kraftige vandstråle kan ødelægge stofkonstruktionen eller plastikfolien.

Rammen og andre metaldele

Alle metaldele renses med vand, en sæbeopløsning eller et mildt husholdningsrensemiddel. Der skal helst bruges biologisk nedbrydelige rengøringsmidler og der skal tages hensyn til at miljøet ikke tager skade. Ved stærke tilsmudsninger kan der også bruges en blød børste.

Brug ikke fortynder, rensebenzin eller andre aggressive stoffer. De kan angribe metaldelene. Brug ikke højtryksrensere. Den kraftige vandstråle kan trænge ind i vognhjulets lejer og forkorte deres levetid.

For at beskytte metaldelene mod rust bør du påføre et tyndt lag plejevoks. Det anbefales især når du tit bruger Croozer i vådt vejr, saltholdig havluft eller om vinteren.

Hvordan opbevarer jeg Croozer?

Generelt

Opbevar helst Croozer et tørt, varmt og ventileret sted. Temperaturen bør ikke ligge under -20 °C (-4 °F), da stofkonstruktionen og frem for alt folieruderne kan revne. Skulle du ikke have mulighed for at opbevare Croozer i et rum, så beskyt den mod regn med en overdækning. Vi anbefaler foldegaraen, som kan fås som tilbehør.

Undgå kraftig sol over længere tid. Stofkonstruktionens farver kan blegne.

Undgå saltholdig luft, fx ved havet. Den fremmer korrosion af metaldelene. Plej dem med voks. Det gælder ved brug om vinteren.

Stilstand over længere tid

Hvis du ikke bruger Croozer over længere tid, fx om vinteren, skal følgende henvisninger følges:

1. Rens Croozer grundigt, som beskrevet før.
2. Lad Croozer blive helt tør og beskyt metaldelene med voks.
3. Opbevar Croozer i et tørt, støvfrit og ventileret rum, hvor der ikke optræder fugt. Overdæk den med en velegnet presenning eller foldegaragen, som kan fås som tilbehør.

BEMÆRK

Croozer skal opbevares helt tør og renses, da der ellers er fare for skimmeldannelse!

Tip For at spare plads, kan Croozer også opbevares sammenfoldet.

4. Ved længere stilstand taber slangerne luft. Hvis Croozer står med flade dæk i længere tid, kan de tage skade. Derfor skal Croozer helst hænges op eller stilles på noget, sådan at dækkene ikke har kontakt til gulvet. Ellers skal lufttrykket kontrolleres regelmæssigt.
5. Før genoptaget brug af Croozer skal den kontrolleres for fejlfri teknisk stand, og lad en forhandler gennemføre service.

Kassation og bortskaffelse af Croozer

Croozer-Kid-køretøjer har en særlig lang levetid og yderst robust konstruktion. Skulle det alligevel være nødvendigt, fx efter større skader osv., at kassere den, så kontakt en forhandler. Denne hjælper dig med at bortskaffe Croozer eller dele af den miljørigtigt. Også sliddele, som dæk, skal bortskaffes miljørigtigt. Ved tvivl henvend dig til en forhandler.

Tip *Croozer-stoffet er principielt ikke nogen egnet grobund for skimmel. Årsagerne til skimmeldannelse er organiske forureninger i stoffet, f.eks. madrester, snavs etc. Påvirkning fra fugtig varm luft eller våd opbevaring fremmer skimmeldannelsen. Overhold derfor altid de anvisninger, der er anført her. Hvis det alligevel sker: Rengør Croozer ved et lettere angreb med et let alkoholholdigt rengøringsmiddel, en fem-procent eddikeessens eller en fem-procent sodaopløsning fra apoteket. Anvend under ingen omstændigheder højeffektive skimbekæmpningsmidler. De er som regel samtidig meget giftige og udgør en sundhedsrisiko for dit barn i Croozer. I tilfælde af et kraftig skimmelangreb hjælper det kun at udskifte stoffet. Henvend dig i det tilfælde til din Croozer forhandler.*

Tekniske data

Totalmål basis uden trækstang L x B x H	
Croozor Kid for 1	109 x 74,5 x 85 cm (43 x 29 x 33 inch)
Croozor Kid for 2	111 x 89 x 85 cm (43.7 x 35 x 33 inch)
Croozor Kid Plus for 1	108 x 76 x 89 cm (42.2 x 29.9 x 35 inch)
Croozor Kid Plus for 2	108 x 90 x 88 cm (44.48 x 35.5 x 34.6 inch)
Totalmål basis sammenfoldet uden hjul L x B x H	
Croozor Kid for 1	104,5 x 73 x 27,5 cm (40.5 x 29 x 11 inch)
Croozor Kid for 2	104,5 x 86,5 x 27,5 cm (41 x 34 x 11 inch)
Croozor Kid Plus for 1	104,5 x 73 x 27 cm (41 x 29 x 10.6 inch)
Croozor Kid Plus for 2	104,5 x 86 x 27 cm (41 x 34 x 10.6 inch)
Maximal skulderbredde	
Croozor Kid/Kid Plus for 1	55 cm (23.5 inch)
Croozor Kid/Kid Plus for 2	68 cm (27.5 inch)
Hovedhøjde	
Croozor Kid/Kid Plus for 1	63 cm (24.8 inch)
Croozor Kid/Kid Plus for 2	63 cm (24.8 inch)
Benlængde/knækmål	
Croozor Kid/Kid Plus for 1	60 cm (23.6 inch)
Croozor Kid/Kid Plus for 2	60 cm (23.6 inch)
Tom vægt basis med vognhjul og håndtag	
Croozor Kid for 1	14,2 kg (31.3 lbs)
Croozor Kid for 2	18 kg (39.6 lbs)
Croozor Kid Plus for 1	15,9 kg (35 lbs)
Croozor Kid Plus for 2	17,4 kg (38.4 lbs)
Maksimal last* (barn + bagage)	
Croozor Kid/Kid Plus for 1	35 kg (77 lbs), maks. 1 barn
Croozor Kid/Kid Plus for 2	45 kg (100 lbs), maks. 2 børn
heraf bagerste bagagerum	maksimal 5 kg (11 lbs)
heraf taske til håndtag	maksimal 2 kg (4.4 lbs)
Børnenes maksimale højde	
117 cm (46 inch)	
Børnenes minimumsalder	
Uden babysæde	6 måneder (hvis barnet kan sidde selv)
Med babysæde (tilbehør)	1 måned
Børnenes maksimale alder	
Uden babysæde	6 år
Med babysæde (tilbehør)	10 måneder
Affjedring Croozor Kid Plus	
Vedligeholdelsesfri, vægtuafhængig progressiv (vægtjustering ikke nødvendig) Air Pad-affjedring med Sylomer®, 45 mm fjedervandring og dæmpningsegenskaber	
Laveste temperatur ved brug/opbevaring	
-20 °C (-4 °F)	
Vognhjulstørrelse/dæk på vognhjul	
20", 47- 406 (20 x 1,75 inch)	
Anbefalet lufttryk	
Det minimale og maksimale lufttryk står på siden af dækket	
Vognhjulstørrelse/dæk på terrænvognhjul	
16", 47- 305 (16 x 1,75 inch)	
Ventiler	
Schrader (bilventiler)	
Størrelse gåvognhjul	
6"	
* Angivelserne gælder kun, hvis den minimale støttelast på 3 kg ikke underskrides, og den maksimale støttelast på 8 kg ikke overskrides. Se side 31.	

Yderligere tilbehør

For at gøre det endnu mere enkelt og komfortabelt at crooze fås der mere tilbehør. Alle varer kan fås hos din forhandler eller i Croozer online shoppen: www.croozer.com.

Solskærm

Den praktiske skygge giver til dit barn i Croozer farven



Foldegarage

Mod støv, snavs, regn og sne, vandtæt



Babysæde til babyer mellem 1 og 10 måneder



Vinterfodpose baby

Til babyer i babysæde, Air-Tech, for: bomuldspels, ideel til babysæde



Siddestøtte

Til småbørn på ca. 10 til 24 måneder, kan indstilles i højden, 2 dele



Vinterfodpose

Til småbørn, Air-Tech sten-grå, for: bomuldspels



Regnkaleche

Til et sæde eller to sæder



Fodmåtte

Enhedsstørrelse



Kobling Click & Crooze Universal

til ekstra trækcykel



Kobling Click & Crooze akselmøtrik



Kobling Click & Crooze stikaksel

i forskellige længder og gevindstørrelser



Belysning til håndtag for Croozer Kid



Lynspænder med integreret Click & Crooze kobling



Skiadapter-sæt til skilangrend eller snesko-hiking



Garantierklæring

Vi, Croozer GmbH, Köln, påtager os som producent overfor dig, som forbruger, udover den lovpligtige garanti en producentgaranti i det herunder beskrevne omfang for vore cykelanhængere "Croozer Kid" og "Croozer Kid Plus".

Denne producentgaranti vedrører sikkerhedsrammen på vore cykelanhængere "Croozer Kid" og "Croozer Kid Plus". Sikkerhedsrammen er i tegningen til højre markeret med gråt. Garantien har en løbetid på 10 år fra købsdato for den respektive Croozer, når du er første køber.

For at gøre brug af garantien skal der fremlægges en kvittering med købsdato og cykelanhængerens skal udleveres.

Det er vores afgørelse, om sikkerhedsrammen på cykelanhængerens skal repareres, udskiftes, om købsprisen erstattes eller om du får et nyt køretøj.

I overensstemmelse med producentgarantien er du forbruger, når du som en naturlig person er cykelanhængerens ejer. Personer, som har købt cykelanhængerens for at sælge den videre eller for at bruge den erhvervsmæssigt, er ikke forbrugere i henhold til vore producentgaranti.

Vi gør opmærksom på, at du udover rettighederne i denne garanti har lovmæssige rettigheder, specielt garantirettigheder. Disse muligvis bedre rettigheder for dig indskrænkes ikke af denne garanti. Garantien lader rettigheder være uberørt, som du har overfor sælgeren, hvor du har købt produktet.



Hjælp i tilfælde af problemer

Hvis der er noget på Croozer, der ikke er i orden, så henvend dig i garanti- eller servicetilfælde til den forhandler, hvor du har købt Croozer. Han hjælper dig eller videregiver dit anliggende til os. Til behandlingen har vi eller din forhandler brug for den originale kvittering og serienummeret, ved garantisager også cykelanhængerens.

Serienummeret finder du på mærkatet nederst på den sorte ramme på venstre side af bagagerummet.

Forhandler

Du finder en liste over forhandlere i nærheden på www.croozer.com.



KONTAKT

Croozar GmbH
Oskar-Jäger-Straße 125
D-50825 Köln
Tyskland
info@croozar.com
www.croozar.com



www.croozar.com